

# لیبرلیز

سال چهارم شماره ۲۷

کیته هستگی با مبارزات مردم ایران (هانوفر)

## توافق چهار حزب نیرومند آلمان: پایمال کردن حق پناهندگی

سرانجام در تاریخ ۷ نامبر احزاب دوکرات مسیحی (CDU)، سویال مسیحی (CSU)، لیبرال (FDP) و سویال دوکرات (SPD) به توافقی در مورد حق پناهندگی دست یافتد که علاوه بر معنای حذف آن می‌باشد.

طبق این توافق قرار است ماده ۱۶ قانون اساسی آلمان که طبق آن تعقیب خوندگان سیاسی از حق پناهندگی برخوردارند به شرح زیر تکمیل شود:

۱- تقاضای پناهندگی کسانی که از طریق کشورهای عفو جامعه اروپا یا کشورهای ثالثی که "بر آنها کاربرد قواردهای زیو و حقوق بشر اروپا

۲۰

## جامعه آلمان صحنه تقابل دو نیروی متقابل قسمت اول

گری به زمینهای رشد نئوفاشیسم و جایگاه دولت در آن در ماههای اخیر تهاجمات مستحبات نئوفاشیست و نژادپرست به پناهندگان و مهاجرین از یکو و یا گرفتن بلک جنبش توبدی علیه این تهاجمات از سوی دیگر فضای سیاسی - اجتماعی آلمان را به لرزه بر آورده است. اداره جنایی آلمان تنها در ماههای اوت تا اکتبر گذشته ۲۲۱۷ مورد اعمال خلافی ثبت کرده که انگیزشان دشمنی با خارجیها بوده است. از این تعداد ۳۱۸ مورد شامل تهاجم با مواد آتش را و منجره بوده است.

۳۰

## درباره تولید لاغر

### جدیلترين شيوه سازماندهی سرمایه دارانه نیروی کار

سابقه تولید لاغر در زبان به اوایل دهه ۶۰ باز میگردد، اما این شیوه سازماندهی تولید و کار اکنون در آمریکا و اروپا دوباره بر زبانها افتاده و به یکی از موضوعات مهم اقتصادی بدل شده است. در آلمان نیز تولید لاغر و طرحهای جدید برای "عقلانی" نمودن تولید، یکی از مسئلهای بزرگ کارفرمایان و شرکتی‌های بزرگ سرمایه‌داری و از موضوعات مطرح برای اتحادیه‌هاست.

سی‌تولید در صورت همه کیفر شدن تولید لاغر در اروپا و آمریکا، تحول ۱۱۰

### مقالاتی از نشریه اتحادیه چاپ درباره ایران

۲۰

### در عمق صحنه - داستانی کوتاه

۲۴

### صاحبی با یکی از

فعالیں ضد تبعیض نژادی در هلند

۲۶

### نامهای رسیده

۱۹

### گزارش عفو بین‌الملل درباره ایران

۸

### خبر ایران

۲۱

### نامه‌های اعتراضی مردم

۲۳

### غار و فروش ارگانهای بدن انسان

۱۲

### سیاستگزاری از خوانندگان پویش

۲۸

## توافق چهار حزب نیرومند آلمان: پایمال کردن حق پناهندگی

تر بردۀ خواهد شد. قبل از این توافق، طرح دولت این بود که ارسال آینده کلک اجتماعی به بناهجویان را ۲۵ درصد کم کند. اکون احتمال

کاهش باز هم بیشتر این کلک وجود ندارد:

۴- کسانی که به خاطر حنگ داخلی از کشورشان گریخته‌اند، نمی‌توانند تقاضای پناهندگی کنند. به آنان اجازه اقامت محدودی داده خواهد شد.

۵- میزان مهاجرت کسانی که نسب آلمانی دارند به ۲۰۰ هزار تن در سال محدود خواهد شد و سالیانه حداقل ۱۰۰ هزار کارگر مهاجر اجازه کار در آلمان بست خواهد آورد.

برای نزک بهتر خذلوبیهایی که توافق مذکور برای پناهندگان بوجود می‌آورده بد نیست تکاهی نیز به برخی اظهار نظرهای سیاستمداران احزاب ائتلاف

حاکم و سویال دعکرانها بیاندازیم.

ثروایکل وزیر دارایی آلمان از حزب دست راستی سویال می‌سی (CSU)

ضمن تمجید از این توافق اظهار داشت "تفقیباً تمام نکات" موصّه

کنگره حزب سویال می‌سی در این توافق رعایت شده است.

ادموند اشتوبیر وزیر داخلی استان باخین از حزب سویال می‌سی نیز با

خشحالی ادعا کرد که اکون پناهندگانی که بد رسیت شناخته شدند

را نیز میتوان پس فرستاد و "این دقیقاً چیزی است که ما هشته

خواهایش بودیم". ولنگانگ شوبله، رئیس فراکسیون CDU / CSU در مجلس

اعتراف کرد که پس از به اجرا در آمدن این توافق، بناهجویان سیار

کمی اصولاً قادر خواهند بود وارد خالک آلمان شوند. به عقیده رویلوف

راپرتر، وزیر داخلی آلمان از دعکران می‌بین از دو سوم بناهجویان،

پس از اجرای مفاد این توافق اصولاً" حق دادن تقاضای پناهندگی

خواهند داشت. وبالاخره اسکار لافونتین نایب رئیس حزب سویال

دعکران توافق را "یک گام واقعی به سمت جلو" نامید و نکه تعیین

کننده در آن را این امر دانست که میتوان بناهجویانی را که از بیان

کشور ثالث مطمئن به آلمان می‌آیند، اخراج کرد.

از سوی دیگر سازمانهای مدافع حق پناهندگی از این توافق انتقاد کردند.

سازمان غفو بین‌الملل (امنیتی اینترنشنال) این توافق را نقض حق

پناهندگی ارزیابی کرد. نایندگان حزب سبزها نیز ضم انتقاد از این

توافق اعلام کردند که "با تمامی وسائل دمکراتیک" در جهت عدم اجرای

آن مبارزه خواهند کرد. در سطوح پائیتیر خود حزب سویال دعکران نیز

اعتراضاتی در حال شکل گیری است. از جمله پنج تن از اعضای هیئت

رئیسه فرانکفورت این حزب در نامه شدیداللحنی خواستار استعفای

اولویش کلوزه شدند. کلوزه هیئت سویال دعکرانها را در مناکره بر سر

حق پناهندگی رهیزی می‌کرد.

به هر حال قرار است مفاد این توافق به زودی در مجلسین آلمان به

بحث گذاشته و تصویب شود. هر چند که امکان جلوگیری از این امر

تحت شرایط فعلی چندان زیاد نیست، اما برای ما پناهندگان و مهاجرین

راهی جز مبارزه مشکل، همکام و همراه با تمامی جریانات و نهادهای

آلایی فعلی در عرصه پناهندگی و مدافعان حقوق انسانی وجود ندارد. و

هر چه این مبارزه کسری‌تر نباشد، بیشتر میتوان لاقل دامنه تعریف

به این حقوق را کاهش ناد.

\* \* \* \* \*

نتصین شده است" وارد خالک آلمان می‌شوند، پذیرفته نشده و این

بناهجویان را میتوان فوراً از آلمان اخراج نمود.

از آنجا که در توافق مذکور کشورهای لیستان، چکلوواک، اظریسن و

سوئیس جزو باصطلاح "کشورهای ثالث" ذکر شده‌اند، چنین نتیجه می‌شود

که از این پس تمامی بناهجویانی که از راه زمینی و از طریق کشورهای

همایه آلمان وارد این کشور شوند را میتوان قانوناً "اخراج کرد و به

این کشورها پس فرستاد. اما به این دلیل که لهستان و چکلوواکی اصولاً" بناهندگی نمی‌پذیرند، بازگرداندن بناهجویان به این کشورها به

معنای کسیل آنان به قیهستان است، فعن اینکه وضع حقوق پناهندگان

در سایر کشورهای همایه آلمان نیز به هیچوجه رضایت بخش نیست.

از سوی دیگر مسافت مستقیم به آلمان - از طریق مرز هوایی یا بنادر-

علی القاعده احتیاج به ویرا دارد. و بناهجویانی که واقعاً تحت

تعقیب سیاسی هستند و قادر گزناهه معتبر برای گرفتن ویزای آلمان

هستند، به سختی ممکن است که اصولاً" به خالک آلمان وارد شوند.

۲- لیست از کشورهایی تهیه می‌شود که در آنها تعقیب سیاسی یا

جرائم و رفتار غیر انسانی و تحقری کننده صورت نمی‌گیرد. شخصی که از

چنین کشورهایی به آلمان می‌آید بمحض قاعده به عنوان تحت تعقیب

شونده سیاسی به حساب نمی‌آید مگر اینکه سواند با دلایل کافی عکس

آنرا ثابت کند. لیست مذکور باید به تصویب دو مجلس آلمان برود.

طبعتاً تعیین کشورهایی که در لیست مذکور می‌گنجند تابعی خواهد

بود از سیاست خارجی آلمان و مناسبات آن با دولتها دیگر. به طوری

که کشوری چون ترکیه که در آن حقوق اولیه انسانی دائم" پایمال

می‌شود و شکجه و کشتار زندانیان و مخالفین سیاسی در ستور کار

قرار دارد، به احتمال سیار قوی جزو لیست مذکور خواهد بود.

۳- دادگاه تنها در مواردی از اخراج بناهجویان جلوگیری می‌کند که

ترددی جدی نسبت به قانونی بودن پروسه تعیین حکم وجود داشته

نماید. به عبارت دیگر به جز در موارد استثنایی حکم اخراجها قطعی

احزاب ائتلاف حاکم و سویال دعکران همچنین

بررس موارد زیر به توافق رسیده اند:

۱- بناهجویانی که برای مخفی نگه داشتن ترتیب سفرت شان، گزناهه-

هایشان را از بین میبرند، شانسی برای بست آوردن حق بناهندگی

ندارند.

۲- بناهجویانی که تقاضای پناهندگی‌شان رد شده نیز شامل مقررات جدید

خواهند شد. این دسته از بناهجویان تنها بر صورتی اجازه اقامت

خواهند گرفت که بیش از دو سال در آلمان اقامت داشته و تبعه کشورهایی

باشند که درصد به رسیت شناخته شدن پناهندگی آنان بالاست.

۳- مقاضیان بناهندگی از این پس به میزان آنایها کل هزینه اجتماعی

(سویال هیلفه) دریافت نمی‌کنند. به جای آن می‌اید یک "معیشت

حائل" با هدف "تزریز محسوس خدمات تاکنوی" تعیین شود. به

عبارت دیگر سطح معیشت بناهجویان از همن حد نازل کونی نیز پایین

## جامعه آلمان صحنه تقابل دو نیروی متخاصم - قسمت اول

بقیه از صفحه ۱

مبارزه با راست افراطی به خیابان ریختند. شعار عمومی ظاهرات عبارت بود از: "یک شهر می‌گوید نه!" فشار امترافات توطی و انتقادات دول و رسانه‌های گروهی خارجی نقش بزرگی در واکنش دولت داشت. بدین ترتیب در روزهای ۲۷ نوامبر و ۱۰ دسامبر به ترتیب دو سازمان نئونازیستی به نامهای "جبهه ملی" و "الترناتیو آلمانی" منع شده و تجویض خانمهای اعضای آنان درستور کار دولت قرار گرفت.

بخش بزرگی از نیروی فعال در اکسیونهای ضد فاشیستی را جوانان و بیویه دانش آموزان تشکیل می‌دهند. کارگران نیز در بیانی از اکسیونها و راهپیمایی‌ها حضور دارند و در کارخانه‌ها اعتراضاتی صورت داده‌اند. از آنجا که اکسیونهای کارگران با سکوت غالب رسانه‌های گروهی رو به رو شده و اخبار آن کثر منعکس می‌گردند، بد نیست در اینجا به جند نمونه از آن اشاره کنیم:

- روز ۲۱ نوامبر - دو روز قبل از جنایت مولن - حدود ۲۵۰ تن از اعضا شوراهای کارخانه و اتحادیه‌های عدمویه در شرق آلمان در برلین شرقی کرد هم آمدند و در مورد راهها و چشم اندازهای مبارزه علیه بیکارسازی‌های توطی با پیکنیک مشورت کردند. در این نشست قطعنامه‌ای نیز در محکومیت تروهای فاشیستی صادر شد که در بخشی از آن آمده است: "... ما علیه این تهاجمات فاشیستی و علیه این امر که حکومت در تعقیب این جنایتکاران بیش از حد ملاحظه کاری می‌کند موضوع می‌گیریم. جای جنایتکاران فاشیست در زندان است و سازمانهایشان باید منع باشند."

- مدتی پس از واقعه مولن در بین از حد کارخانه و موسه حدود ۲۰۰ هزار کارگر و کارمند به مدت چند دقیقه دست از کار کشیده و با خارجیها ایاز همیگنی کردند.

- در شرکت کرونیک واقع در لانگ واسر، ۱۴۰۰ تن به مدت سی ساعت به اعتراض مستقل دست زدند. اعتراض در شرایطی صورت گرفت که مدیریت آنرا منع کرده بود.

مولن در این بود که این بار نه خواکنهای بناهندگی بلکه خانمهای مسکونی مهاجرین مورد حمله حریق شده و جان باختند. وجه مشخصه جنایت کشتش باز هم بیشتر این حملات و تعمیم آن به اماکن مسکونی همه بیکاری ایاز شده - در کن کارگران راه آهن نشت کرده اتحادیه‌شان را قطع کرده و در

مهاجرین و "خارجیها" ویژگی دیگر واقعه مولن این بود که لیکس

ویسی بر داخل و خارج آلمان ناشست: رادیو، تلویزیون و مطبوعات قول ایجاد زنجیرهای از تلفنها برای حماس از کارگران خارجی را داد.

- کارگران کروب در راین‌ها وزن بیانی از خارجیها و به جهان بخشی از برنامه‌ها و صفحات خود را به شرح خبر آن اختصاری نمودند و با نکرایی و انتقاد نسبت به رشد نئوفاشیسم در آلمان موضع گرفتند. بسیاری از دولتهای جهان - بیویه دول ترکیه و اسرائیل - به اشکال گوناگون به این وقایع اعتراض نموده و خواستار اقدام جدی دولت آلمان شدند.

بر داخل کشور نیز این جنایت اعتراض صدها هزار تن را برانگشت.

در مراسم تدبیح جنایه قربانیان مولن در هامبورگ بیش از ده هزار تن شرکت کردند. جنایت چنان هولناک بود که احزاب مکرات مسیحی لیبرال و سویال مکرات فوراً آنرا محکوم کرده و نایابگان خود را به تدبیح جنایه فرستادند. همچنین اکسیونها و راهپیمایی‌های خودجوشی در دویسیورگ، فرانکفورت، کاسل، کلن، مونیخ، اشتوتگارت، هانوفر و چندین شهر دیگر صورت گرفت. و بالاخره در ششم دسامبر ظاهرات

از طرف دیگر از اوایل نوامبر بلک جنبش توطی در اعتراض به این حملات پا گرفته است. تنها در فاصله چهارم تا نهم نوامبر حدود یک سیلوون تن در شهرهای مختلف آلمان در اجتنابات، راهپیمایی‌ها و اکسیونهای اعتراضی علیه حملات نئوفاشیستها و در دفاع از حقوق اجتماعی و مکراتیک، شرکت کردند. روز ۸ نوامبر ۳۵۰ هزار تن در برلین راهپیمایی کردند. این راهپیمایی به دعوت ریچارد فون وایسکر، رئیس جمهور آلمان، و با شعارهای عمومی "حرمت انسانها خدش ناپذیر است" و "علیه دشمنی با خارجیها و رادیکالیسم راست" برگزار شد. یک روز بعد حدود ۶۰ هزار تن در کنستی در بن تحت عنوان "لک علیه راست" شرکت کردند. در همین روزها در شهرهای دیگر نیز اکسیونها و راهپیمایی‌هایی علیه نئوفاشیستها و حذف خدمات اجتماعی برگزار شد که نبوت کنندگان آن اتحادیه سراسری DGB، اتحادیه‌های صنعتی غصه DGB و سازمانها، جریانات و تشکلهای مدافعان پناهندگان بودند. در هانوفر نیز روز ۷ نوامبر ظاهراتی به دعوت اتحادیه فلز و با شعار "علیه حذف خدمات اجتماعی و علیه راسیم و به نفع خود محتساري بر تعریف" برگزار شد که در آن ۲۰ هزار تن شرکت جستند. چند روز بعد، در ۱۴ نوامبر، مبارزه با نژادپرستی و دفاع از حقوق پایی، حمایت از فاریان، مبارزه با نژادپرستی و دفاع از ماده ۱۶ قانون اساسی که در آن حق پناهندگی به رسمیت شناخته شده، راهپیمایی کردند. این راهپیمایی در عین حال اعتراض بود بر علیه چرخش به راست هیئت رئیسه حزب سویال مکرات و قصد این هیئت مبنی بر موافقت با تغییر ماده ۱۶ قانون اساسی.

اما علیغم این اکسیونهای توطی، تهاجمات فاشیستها ادامه یافت. شب ۲۲ نوامبر دستجات نئوفاشیست با کوکتل مولوتوف و مواد آتشزا به دو ساختمان محل سکونت مهاجرین در شهر کوجلک مولن با ۱۷۵۰۰ تن جمعیت، حمله کردند. در این ماجرا یک زن و دو دختر ۱۰ و ۱۴ ساله ترک طعمه حریق شده و جان باختند. وجه مشخصه جنایت مولن در این بود که این بار نه خواکنهای بناهندگی بلکه خانمهای مسکونی مهاجرین مورد حمله قرار گرفتند و این زنگ خطری بود سرای - کشش باز هم بیشتر این حملات و تعمیم آن به اماکن مسکونی همه بیکاری ایاز شده - در کن کارگران راه آهن نشت کرده اتحادیه‌شان را قطع کرده و در مهاجرین و "خارجیها". ویژگی دیگر واقعه مولن این بود که لیکس ویسی بر داخل و خارج آلمان ناشست: رادیو، تلویزیون و مطبوعات قول ایجاد زنجیرهای از تلفنها برای حماس از کارگران خارجی را داد.

جهان بخشی از برنامه‌ها و صفحات خود را به شرح خبر آن اختصاری نمودند و با نکرایی و انتقاد نسبت به رشد نئوفاشیسم در آلمان موضع گرفتند. بسیاری از دولتهای جهان - بیویه دول ترکیه و اسرائیل - به اشکال گوناگون به این وقایع اعتراض نموده و خواستار اقدام جدی دولت آلمان شدند.

ظیعی در شهر مونیخ برگزار شد که از جنگ جهانی دوم به این سو در تاریخ این شهر بی‌سابقه بود. در این روز بیش از ۳۰۰ هزار تن علیه دشمنی با خارجیها و در اعتراض به سیل انگاری سایستماران در

جی ٹی ٹی

و رنگی بهتر از دست داده بود. طبق همد پرسی موسسه Info GmbH در سرک آلمان از هر شر نفر تنها یک نفر شناس حود در بازار کار را خوب با سیاست خوب اینبار میگفتند.

حال اگر به این رکود اقتصادی و کسری بیکاری در آلمان، افزایش مالیاتها، کاهش مستمزدهای واقعی در غرب، اختلاف مستمزدهای شرق و غرب، کاهشی بیمه اجتماعی، کمیاب مسکن و افزایش سرمایه‌گذاری خانه‌ها را اضافه کنیم، در می‌بایسم که چرا نعداد نازارضیان از وضعیت موجود دائمی در حال افزایش است. بی‌اعتمادی نسبت به احزاب نیرومند بوزیری، بی‌افقی، سرخورگی و عطی نشدن وعده و وعدهای سیاستمداران رنگارنگ و غیبت یک آلتنتاتیو جپ و کارگری زمینه مادی‌ای است برای رشد گرایشات نئوفاشیست و نژادپرست.<sup>(۲)</sup> گرایشاتی که ادعا مکنند برای حل مسئله بیکاری؛ کمیاب مسکن و سایر مسائل اجتماعی راه حلیای جافر و الطیحی در اختیار دارند.

– نقش دولت ائთلافی و حجاج راست بوزیواری : رابطه دولت ائتمانی و حجاج راست بوزیواری با ماندهای نئوفاشیست و نژادپرست ملک رابطه بسیجیده و جند جایه است. از یکسو همانطور که شاهد هستیم هنگامی که عملیات و فعالیتهای باندهای مذکور از حد معینی تجاوز کرد، دولت ائتمانی و سرمایهداران آلمان در مقابل آن عکی العمل نشان دادند. احزاب ائتمانی حاکم و تشکلهای کارفرمایی کاربرد قهر علیه "خارجیها" را محکوم نموده و خواستار مقابله با این اعمال شدند، دو سازمان مهم نئوفاشیستی طرف ۱۴ روز منع گردیدند و ملافضله حانه گردی وسیع اعضای آنسان بر سراسر کشور آغاز شد، رسانه‌های گوهی در تبلیغاتشان تغییر جهت نداده و تا حدودی به افشای نیازهای راست افراطی پرداختند و ۰۰۰ این واقعیتیات نشان می‌دهد که دولت ائتمانی نمی‌خواهد "امنیت و آرامش" موجود در داخل کشور به هم بخورد و مردم به توئیانی وی در اداره جامعه بسیار اعتماد شوند و همچنین نگران چیزهای امنیتی و اعتبار آلمان در سطح جهان است. چرا که بیویه برای آلمان که یکی از بزرگترین صادرکنندگان جهان است و به علاوه به جذب سرمایه‌های خارجی برای سرتاسر گسترش شرق آلمان احتیاج دارد، حفظ حیثیت و اعتبار جهانی از اهمیت خاصیم بخوردار است.

با اینحال نیاید فراموش کرد که تاکنون دولت ائتلافی و جناح راست بوزیواری از یک طرف و نشوافشیسم و راست افراطی از طرف دیگر تا درجه معینیت به تقویت یکدیگر پرداخته‌اند و در این رشد متقابل مشترک "زمینه برای تعریض بیشتر به جنبش کارگری و حقوق اجتماعی - دمکراتیک دراهام آورده‌اند.

بیشتر به کرات در مورد نقش ائتلاف حاکم و غالب رسانه‌های گروهی در تعقیب گرایشات راست و نئوفاشیستی نوشتایم. اینان از سالها پیش با جا زدن "پوش" پناهندگان و مهاجرین به منزله علت العلل همه شکلات اجتماعی و تاکید بر حذف حق پناهندگی و اخراج پناهجویان ندشته‌ها و گرایشات نژادپرستانه را تقویت کردند. و مهتر اینکه ائتلاف حاکم و بودنوازی آلمان سالهای از گرایشات نژادپرستانه و راست افراطی به عنوان افرم فشاری برای تعریف به کارگران و سطح معیشت مردم سود جسته‌اند و با حمله به جنبش کارگری، اتحادیه‌ای و دمکراتیک و پرس گرفت بسیاری از دستاوردهای آن قدرت مقاله گرایشات چپ و متقدی ا! علیه جریانات و تعابیر نژادپرستانه تضعیف کردند.

بر واقع در سالهای اخیر رشد گرایشات نژادپرستانه و نئوفاشیستی و تهاجم مستحبات جنایتکار به بناهندگان و مهاجرین همزمان و در ارتساط تنکاتکه اما تعریف به دستاوردهای جنبش کارگری - دمکراتیک صورت گرفته است. بر شرعاً ۲۶ پویش، مقاله "تأملی به تعریف راست جدید و سنتی تحابیها..." به قلم رفیق حلیل محمودی، به جنبه‌های مهمی ازین تعریفات اشاره شد. اینک توجهمن را به چند نمونه دیگر حلب

شارطی به علل رشد نژادپرستی و فاشیسم در سالهای اخیر  
رسانیدهایی رشد نژادپرستی و فاشیسم در سالهای کشیدن در آلمان موضوعی است بسیار گسترده و همه جانبه که "قطعاً" در چارچوب یک مقاله نمی‌گنجد. هدف در اینجا تنها بر شمردن رئوس برخی از عوامل موثر در این روند و ارائه یک تصور بسیار عمومی، هر چند ناکافی و غیر دقیق است، تا بتوانی به کل آن نتایجی نموده سنت و روی صحیح

بلک جنیش خد فاشیستی گرفت.  
الف - رکود اقتصادی، بیکاری و مشکلات اجتماعی: روز ۱۲ نوامبر  
 کراش سالیانه شوا�ی کارشناسان اقتصادی منتشر شد. طبق این گزارش  
 رشد اقتصادی آلمان در سال ۱۹۹۲ تنها ۱/۵ درصد بوده است.  
 شورای منکور رشد اقتصادی سال ۱۹۹۳ را برابر با صفر پیش بینی  
 کرد.

اکون بدھی دولت بالغ بر ۱/۷ تریلیون مارک شدہ و پیش بینی میکردد این رقم تا سال ۱۹۹۵ بہ ۲ تریلیون مارک برسد۔ این در حالیست کہ ہزینہ بازاری و ترمیم صنایع شرق آلمان بہ صدھا میلیارد مارک بالغ میشود۔ در چنین شرایطی فشار اصلی ہزینہ بیکاران و اقتصاد ویران شرق بر دوش کارگران غرب سنگینی میکند۔ طبق پژوهش موسسه تحقیقات اقتصادی راین - وستفالن، کارگران غرب ناکبر شدtanد<sup>۴</sup> برصد مستعد ناخالی خود را برای "مخراج اتحاد دو آلمان" بپردازند۔ این میزان برای کارمندان غیر دولتی ۳/۵ و برای کارمندان دولتی و مشاغل آزاد بین ۱/۵ تا ۲ ترصد درآمد ناخالیشان بوده است۔

بسیاری از موسسات بزرگ رشته‌های مختلف صنعتی از جمله دایمپر بنر، فولکس واکن، زیمنس، فنا، تیمس، مان و آی بی ام اعلام می‌کنند که از میزان فروش و سفارشاتشان کاسته شده است. و دادها "شرکتهای بیشتری کار نیمه وقت را به کارگرانشان تحییل می‌کنند.

از سوی دیگر به گزارش شعاره دسامبر "کواله"، ماهنامه اتحادیه سراسری DGB، تعدادی از موسسات بزرگ بیکارسازی‌های وسیعی را اعلام کرده‌اند. کاهش مشاغل در این موسسات بدین شرح است: مرسدس بنز: ۲۰ هزار فولکس واگن: ۱۲۵۰۰، ایروپیس آلمان: ۷۵۰۰، فولاد تیسن: ۵۰۰۰ پاییر ۴۰۰۰، بام: ۳۰۰۰، آی‌بی‌ام: ۲۰۰۰ و اپل ۱۴۰۰ شغل:

وضع در شرق آلمان بسیار وخیمتر است. از همان زمان پیوستن آلمان شرقی به آلمان غربی در سال ۱۹۸۹، روند فروپاشی اقتصادی آن آغاز شد و این روند با جناب شتایی دنبال شد که اکنون خود دولت خواستار اگهش سرعت آن و ترمیم صنایع بزرگ و هنوز موجود شرق آلمان به جای خرابیت این منابع است.

رویا شاپی اقتصادی آلمان شرقی طبعاً "از بین رفتن وسیع مشاغل را به  
بنیال داشت. به گزارش نشریه "فروم" (۲۳ نوامبر)، ارگان اتحادیه  
طبوعات، چاپ و کاغذ در حال حاضر تعداد بیکاران رسمی و ثبت شده  
در شرق آلمان ۱/۲ میلیون تن یعنی ۱۴ درصد نیروی کار میباشد.  
ما این رقم فربیکارانه و غیر واقعی است. زیرا به آن باید ارقام زیر  
آن نیز اضافه کرد: ۸۰۰ هزار تن حقوق "دوره انتقال به بازنیستکی"  
کیورند و بخش بزرگی از آنان اجباراً از پرسه کار کار گذاشته شده‌اند،  
۳ میلیون تن دوره کارآموزی میبینند، ۴۰۰ هزار تن در پرسه‌های  
جاد اشتغال سرگرم هستند، ۳۰۰ هزار تن کار نیمه وقت میگذرد و  
۴۵ هزار تن به خاطر کارشان در حال رفت و آمد به غرب آلمان  
میگذرند و در واقع در شرق آلمان کار پیدا نمی‌کنند. بدین ترتیب رقم  
فعلی کسانی که در شرق آلمان قادر نیستند شغلی پیدا کند به ۶/۶۵  
میلیون تن یعنی بیش از ۴۰ درصد نیروی کار بالغ میشود. در این  
رابط بسیاری از بیکاران شرق آلمان امیدهای خود را برای اشتغال

توم سلا بروند. این علا" به معنای کاهش مستمردها و حقوقهای واقعی بر این بختر است. زیرا اولاً" نرخ توم رسمی پایینتر از نرخ توم واقعی است و ثانیاً" نولت از طریق افزایش مالیاتی مستفیض و کاهش خدمات اجتماعی نیز به سطح معیشت کارگران مسترد می‌رند.

- می‌خواهند به مدت پنج سال میان کک هزینه اجتماعی (سویال هیلفه) و کک هزینه مسکن را ثابت نگه دارند.

- کک هزینه اجتماعی پناهجویان قرار است به میان ۲۵ درصد کاهش باید.

- بستن مالیات بر اتویانها برای اتومبیلهای سواری و کامیونها.

- در قانون "رiform در بهداشت" که با توافق احزاب ائتلاف حاکم و سویال دمکراتها به تصویب رسید، قرار است دولت سالیانه ۱۰/۲ میلیارد مارک در هزینه بهداشت "صرفه جویی" کند و این هزینه به انحصار گوناگون به گردن بیماران، بیمارستانها، پزشکان و ۰۰۰ انتخانه شود.<sup>(۵)</sup>

- در سال ۱۹۹۱ اتحادیه فلز و اتحادیه کارفرمایان به توافق رسیدند که تا ۱۹۹۴ مستمردهای تعرفی شرق و غرب آلمان همطح شوند. اینک بوهان اک هوفر - منشی دولتی وزیر اقتصاد - هم‌صدا با سرمایه‌داران فریاد بر می‌آورد که: "یکان سازی کامل مستمردهای شرق با مستمردهای غرب تا سال ۱۹۹۶ قابل تحمل نیست".<sup>(۶)</sup>

- در اوایل نوامبر رایترز، وزیر داخلی، اعلام کرد که قرار است مواد مربوط به "زیر با کذاشتن صلح کشور" شدیدتر شود. طبق طرح وی میتوان تمام شرکت‌کنندگان در تظاهراتی که در آن "اعمال فهاریز" صورت گرد، جریمه کرد و در صورتیکه در مورد شخصی این عمل تکرار شود میتوان وی را به زندان انتخاب. در صورت احرای این طرح کافی است یک تن در تظاهراتی چند هزار نفره به "اعمال فهاریز" دست برند تا تمام شرکت‌کنندگان در آن تظاهرات جریمه شوند.

اگر چه این طرح اکون به بهانه مقابله با راست افراطی علم می‌شود، اما روش است که تعریف مستقیمی است به حق راهپیمایی و اجتماعات و به راحتی میتواند علیه چیبا و نیروهای متفرق نیز به کار رود.

- به گزارش هفته نامه اشیکل مورخ ۹ نوامبر، بن قصد دارد ۳۰۰ هزار پناهجو را از آلمان اخراج کند. ۵۰ هزار تن از کولهای رومانیایی و دهها هزار کارگر مهاجر ساکن آلمان شرقی سابق از کشورهای ویتنام، آنکلا، موزامبیک و کوبا جزو کسانی هستند که قرار است در آینده اخراج شوند.

- حدیثترین دست کل احزاب ائتلافی حاکم و سویال دمکراتها نیز توافق بر سر تغییر بند ۱۶ قانون اساسی در مورد حق پناهندگی است، همانطور که در همین شماره پویش توضیح دادهایم این توافق علاوه بر معنای حذف این حق برای اکریت قریب به اتفاق پناهندگان می‌باشد.

نعمونهای فوق و دهها نمونه دیگر نشان می‌دهند که در شرایط امسروز تعریف به حقوق و سطح معیشت پناهندگان و مهاجرین از بیکو و حطمه به سطح زندگی و دستاوردهای جنیش کارگری و دمکراتیک آلمان از سوی دیگر دو روی یک سکه و از یکدیگر جدای نایدبرند.

مجموعه این تعریفات به باری رشد گرایشات نئوکاشیستی و راست افراطی امکان پذیر شده و به نوبه خود این گرایشات را تقویت می‌کند. موقوفیت جنیش فاشیستی در گرو این است که تا جد عقب رانند و مزروی کردن دستجات مشکل نئوکاشیست و تزاوجیست را همراه و همزمان با مبارزه برای حفظ دستاوردهای جنیش کارگری و دمکراتیک

میکمیه - در میان تشکلهای کارفرمایان، معمولاً" ائتلاف سراسری اتحادیه‌های کارفرمایان آلمان (BDA) به مسائل سیاست اجتماعی می‌پردازد. این شکل در سال ۱۹۸۳ برناطی تحت عنوان "تغییر نامن اجتماعی" ارائه کرد. مسئله اساسی در این برنامه عارت بود از کاهش بودجه اجتماعی دولت و فشار بیشتر به توجه مردم از راه اندختن هزینه داروها و بهداشت به دوش بیماران، کاهش حقوق بازنشستگی، نیروداختن مستمرده روزهای بیماری و ۰۰۰ از همان زمان به اجرا درآوردن مفاد این برنامه بر استور کار دولت ائتلافی قرار گرفت. در حالیکه در سال ۱۹۸۲ مجموعه هزینه‌های اجتماعی دولت بالغ بر ۳۴ درصد تولید ناخالص ملی می‌شد، این رقم در سال ۱۹۹۱ به ۲۹ درصد تنزل یافت.<sup>(۷)</sup> کاهش خدمات اجتماعی نیز که همانطور که شاهد آن هستیم همچنان ادامه دارد. - کابینه دولت در تاریخ ۲۴ زوئن ۹۲ طرحی را تصویب کرد که طبق آن می‌باید قانون کارخانه طسوی تغییر کند که بتوان توافقاتی در سطح کارخانه بر سر مستزدها کرد که پایینتر از قرارداد تعریفه باشد. دولت قصد ندارد استتا این امر را در شرق آلمان به اجرا بگذارد. در صورت علی شدن این طرح که به Öffnungsklausel مشهور است، کارفرمایان امکان می‌بایند در زمان اعتبار یک تعریفه، با شورای کارخانه بر سر مستمردهای کمتر از آنچه در تعریفه قید شده، به توافق برند. در تاریخ چهارمی فبرال آلمان تاکنون جنین چیزی ساقمه نداشته و همواره مستمردهای واقعی کارگران بالاتر از قرارداد تعریفه بوده است.

به علاوه احرای این طرح امکانات مقاومت قانونی جنبش اتحادیه‌های و کارگری در مقابل دست اندازی به سطح مستمردها را به شدت کاهش میدهد. زیرا اتحادیه‌ها در زمان اعتبار قرارداد تعریفه قانون‌ها مجاز به سازماندهی اعتراض نموده و موظف به حفظ آرامش و نظمی کارخانه هستند. از سوی دیگر "شوراهای کارخانه" نیز که باید از "قانون کارخانه" تبعیت کنند، همواره باید "صلح و آرامش" موسسه را حفظ کنند و هیچگاه نمیتوانند به اعتراض فراخوان بدنهند یا رسماً بر آن شرکت کنند.<sup>(۸)</sup>

اجراه این طرح به معنای اینست که کارفرمایان بدون دغدغه مقاومت اتحادیه‌ها، با طرف ضعیفتر - یعنی شوراهای کارخانه - طرف شده و حرفاش را راحتتر به کرسی بنشانند. زیرا شوراهای کارخانه نه فقط بیشتر از اتحادیه‌ها در قید و بند قوانین کشوری قرار دارند بلکه جیمه عطشان محدود به یک کارخانه است و به شواری می‌توانند مقاومت گسترشی از محدودیه فعلی‌شان را سازمان دهنند.

- چند ماهی است که دولت هلموت کهل از "پیمان همیستگی" یا "پیمان اجتماعی" صحبت می‌کند. هدف از "پیمان همیستگی" و اسماهی روز دیگری که بر آن گذشته می‌شود عارت از اینست که اتحادیه‌ها نیز در تصمیم‌گیری‌های مربوط به کاهش سطح زندگی کارگران و افسار کم درآمد جامعه و کاهش خدمات اجتماعی سهم شوند. به عمارت دیگر از اتحادیه‌ها انتظار می‌رود در دوره شوار کوئی، ضمن پیش‌برد سیاستهای عمومی دولت از بروز انفجارات و اعترافات خودجوش تسویه‌گری کند و یا لائق نامه آنها را محدود نمایند. بیش از هر چیز طرحهای شخص زیر از جانب دولت، ماهیت ارجاعاتی

"پیمان همیستگی" و الفاظ فریبende مشابه آنرا بر ملا می‌کند:

- تنووابکل، وزیر دارائی، قصد دارد به مدت سه سال در بخش خدمات دولتی سطح مستمردها و حقوقها حداکثر به اندازه سرخ رسمی

های ائتلاف حاکم و جناح راست بوزیوازی در رشد گرایشات نئوفاشیستی و راست افراطی به انداره کافی انکشت گذاشتند؟ آیا در کارخانه‌ها و محلات مسکونی مازراتی فرهنگی و وسیع را علیه بیشداوریهای بزرگی- طلبی‌های نژادی و ناسیونالیسم فرو کوشه شده اما رشیدار سازمان داشتند؟ اینها سوالاتی است که باید در شماره بعدی مورد بررسی قرار گیرد.

ناصر سعیدی

۹۲/۱۲/۱۲

نادادهای

Rule Fahne

- ۱- اخبار مربوط به اعتراضات آلمانی از هفته نامه مورخ ۲۸ نوامبر و ۵ دسامبر افتخار شده است.
- ۲- در مورد نارضایتی از وضعیت موجود و سرخونیگی و بی اعتمادی نسبت به احزاب سیاسی و همچنین اتحادیه‌ها در شرق آلمان نتایج دو همه برسی زیر جالب توجه است:

  - (الف) بلاقاشه پس از اتحاد دو آلمان در سال ۱۹۸۹، ۵۲ درصد مردم شرق آلمان نسبت به وضعیت اظهار رضایت می‌کردند. پس از سال بعد این میزان به ۳۹ درصد رسید. ( به نقل از "فورومن" ۹۲/۱۰/۱۲)
  - (ب) طبق حدیدترین همه برسی موسسه Info GmbH اسد مردم به احزاب و همچنین به اتحادیه‌ها برای بیهود و وضعیان سیار کاهش یافته است. این همه برسی حاکیست، تنها ۲/۳ درصد بیکاران شرق آلمان معتقدند که اتحادیه‌ها به بیشترین وجهی مصالحشان را نایانگی می‌کنند. ( به نقل از "فورومن" ، ۹۲/۱۱/۲۳)

Rote Fahne 31.10.92

- ۳- به نقل از "در مورد وظایف و تعهدات قانونی شوراهای کارخانه و اتحادیه‌ها و سیستم دوگانه نایانگی از مصالح کارکنان در آلمان می‌توانید به عنوان مثال به متابع زیر رجوع کنید:

- اتحادیه‌ها و موانع و محدودیت‌های قانونی اعتراض در آلمان، حلیل محمودی، پویش ۲۴
- Gewerkschaften und Klassenkampf, Willi Dickhut, 1988, neuer Weg Verlag
- Die Rolle der Betriebsräte in der Gewerkschaftsbewegung, Eberhard Schmidt, Kritisches Jahrbuch 1973, S.177-193

- ۵- برای اطلاع از جزئیات طرح مذکور رجوع کنید به فرانکفورت روند شاو مورخ ۱۰ دسامبر ۹۲
- ۶- به نقل از نشریه مثال، ۹۲/۱۰/۲
- ۷- برای آشنایی عمومی با تاریخ راسیسم در اروپا و آلمان رجوع کنید به منبع زیر:

Geschichte des Rassismus, Imanuel Geiss  
Sahrkamp Verlag, Frankfurt, 1988

برای پویش بنویسید و آن را برای

خود و دوستانتان مشترک شوید.

پیش ببرد و حتی برای کسب امتیازات جدیدی در جهت سطح حقوقی دمکراتیک، افزایش دستمزدهای واقعی، کسری خدمات اجتماعی، کاهش سعد بیکاری و ۰۰۰ کام بردارد. و بر این راه ساستهای ارتقای دولت ائتلافی را افشاء کند. در غیر اینصورت این جنبش در حد برگزاری اکسیونهای هر چند عظیم اما کم اثر و مبارزه سطحی با ماندهای جنایتکار نئوفاشیست در جا می‌زند. اینجاست که اتحادیه‌ها می‌توانند نقش بسیار مهمی ایجاد کنند. زیرا در شرایط کوتاهی اتحادیه‌ها با توجه به اهداف اعلام شدمشان برای مازره با فاشیسم و راست کاری افراطی، تنها تشکیل هستند که علاوه بر قدرت پیچیده توپی می‌توانند پیوندی بین خواسته‌های اقتصادی و اجتماعی مردم با حقوق دمکراتیک و مازره ضد فاشیستی برقرار کنند. به همین جهت باید در جنبش حاضر به ویژه به حایکاه، موضع و پرایتیک اتحادیه‌ها پرداخت.

۷- نقش پیش داوریها و فرهنگ و نظرات بخشی از حامیه در تقویت گرایشات نئوفاشیستی و نژادپرستانه: امروز این واقعیت که گرایشات نژادپرستانه و نئوفاشیستی بر ستر پیشداوریها، برتری طلبی‌های نژادی و ملی و فرهنگی و عادات بخشی از جامعه آلمان به حیات خود ادامه داده و رشد می‌کند بر کمتر کسی پویشیده است. نژادپرستانی در سراسر قرن نوزدهم و از همان ابتدای فرن بیستم یکی از جریانات فکری شناخته شده در آلمان بوده و نظرات نژادپرستانه کسانی چون آرتور د کوبینوی فراسوی (۱۸۱۶-۱۸۸۲) و فرانسیس کالتون (۱۸۲۲-۱۹۱۱) نقش برجسته‌ای بر شکل گیری پژوهی‌ای مبنی بر برتری نژاد آریایی و ضرورت "پاکیزه نگه داشتن" این نژاد از آمیش "نژادهای پست" و در صورت لزوم از بین بردن نژادهای مذکور در آلمان داشتند.

رشد فاشیسم و نژادپرستانی بویژه در سالهای بیست فرن حاضر جنمکیر بود. آدلف هیتلر مدتها قبل از به قدرت رسیدنش در کتاب "نرد من" که در سال ۱۹۲۶ منتشر شد، اندیشه‌های نژادپرستانه خود را توصیف و تشریح کرد و تا سال ۱۹۳۳ نازیها به طور سیستماتیک اینکونه اندیشه‌ها را تبلیغ و ترویج کردند. (۷)

بايد فراموش کرد که نازیها، اگر چه اساساً بر ستر نارضایتی مردم از شرایطشان و بحران اقتصادی اوخر سالهای ۲۰، اما به هر حال از طریق انتخابات و از راه قانونی به قدرت رسیدند و در طول ۱۲ سال حکومت خوبش تأثیرات فرهنگی و نظری مخربی بر فرهنگ و وجدان جامعه باقی گذاشتند.

پس از سرنگونی نازیسم نیز هیچگاه با نژادپرستانی و فاشیسم تسویه - حساب نظری جدی نشد و اندیشه‌های نژادپرستانه و فاشیستی به اجزاء مختلف همچنان در بخشی از آلمان به حیات خود ادامه داد. هنوز هم برای بخش قابل ملاحظه از سلی که دوران حکومت هیتلر را تجربه کرده، فاشیسم در کار اختناق، کشتار و جنگ افزوی سا اشتغال، "نظم و امنیت" و غرور ملی تداعی می‌شود.

بنابراین موقوفیت جنبش ضد فاشیستی در دروار مدت بستگی زیادی به یک کار فرهنگی و روشنگارانه دارد. کاری در جهت تسویه حساب جدی و بنیادین با این اندیشه‌ها. این وظیفه‌ای است که در عین حال تک تک ما پناهندگان و مهاجرین در محیط کار، محل سکونت، مدرسه و هر جا که هستیم مباید انجام نهیم. اما مسئله اساسی این است که نیروها، جریانات و نهادهای ضد فاشیستی جامعه و از همه مهمتر اتحادیه‌ها در این زمینه چه تأثیری داشته و خواهند داشت. آیا اتحادیه‌ها که یکی از اجزا، مهم جنبش ضد فاشیستی در ماههای اخیر هستند، توانسته‌اند در پرایتیک و تبلیغات خود در جهت یک مازره پایی با نئوفاشیسم و نژادپرستانی حرکت کنند؟ آیا آنها بر نقش سیاست-

## مقالاتی از نشریه اتحادیه چاپ درباره ایران

صارزه قدرت علیه جناح رفسنhanی پیدا کرده است، چرا که بر علیه سیاست اقتصادی وی هنوز برنامه قابل اجرای دیگری ارائه نشده. خمینی در اواخر عمرش منعیت گوشت بخ زده، آلت موسيقی و شترنج را لغو کرد و در حکومت رفسنجانی میتوان دید که رعایت سایر قوانین فرهنگی که هنوز معتبرند دیگر با آن خشونت قبلی تحمل نمیشود. از آن جمله میتوان از کم شدن فشار رژیم در مورد حجاب اجباری بهنگام انتخابات مجلس نام برد.

مثلاً "دلیل سیاست‌های رفسنجانی، که حجاب را پس از انتخابات بدلیل سیاسی بصورت قبلي درآورد نه مدن بود او بلکه سودجویی او در شرایطی است که رژیم پس از شکست سیاست جناح حزب الله نامیدانه برای برقراری روابط اقتصادی با کشورهای منعیت و بازگشت متخصصین ایرانی که بعد از انقلاب به خارج از کشور فرار کردند تلاش میکند.

همچین واضح است که پس از اول سریع اقتصادی بعد از انقلاب و تغییر رژیم در ناچر انداختن صلح میان ایران و عراق بایه حکومت مذهبی سنت شده و سیاست اقتصادی جدید هم که تابع سهمه‌ای مانک بین المللی میباشد جیزی را تغییر نداده است.

این که رژیم اسلامی که در حال حاضر از محبوسیت خود در آستانه شاد است روز بروز در ایران ضعیفتر میشود (حتی در میان مستضعفین از نتایج انتخابات مجلس که در آن تنها بیست و پنج درصد از افراد دارای حق رای شرکت کرده بودند اند درصد کمتر از دوره قسل) و رفسنجانی که طبق اظهارات ایوزرسیون ما مکهای سیار برینه انتخابات اعلام شد، رأی تنها ۶۲ درصد رأی دهنگان را نسبت آورد، مشخص میشود. بعلاوه اعتراضات سراسری که در موارد سیار به شورش‌های خونین انحصاریه در کنار اعتراضات روز افرون (بعنوان مثال در صنعت غفت) که در آنها هر روز بیش از بیش شعارهای ضد رژیم تکیه می‌رسد کوته دیگری بر این امرنده. تمام اینها در شرایط نبود هرگونه آزادی، سازماندهی شده و علی‌رغم حضور نیروهای مسلح ریز و درشت رژیم اینجا میگردید.

با اینکه کاهه نظر می‌رسد که با حذف جناح حزب الله توسط جناح رفسنجانی همین رورها به دنبال لیبرالیسم اقتصادی شاهد لیبرالیسم سیاسی و فرهنگی هم خواهیم بود، حقایق دیگری کوته حملت سیار محظوظ و فرمت طلبانه این "لیبرالیسم" هستند. تاریخ صریوت انداختن بار بحران ناشی از مستورات صندوق بین الملل پول بدوش کارکنان، تشدید ظلم را اجتناب نایذر می‌کند.

### فشار روی کارکنان

در واقع رفسنجانی لحظه‌ای برای خفه کردن هر تهدیدی در نظره مکث نمی‌کند. امروز بدلیل از بین رفقن موقعیت سیاسی رژیم در میان مردم عده زندانیان سیاسی از زمان خمینی هم بیشتر است. با سه هزار اعدام از تابستان ۹۰ تا پائیز ۹۱ رژیم ایران نود درصد اعدامهای زندانیان سیاسی از زمان خمینی هم بیشتر است. با سه هزار سویی را به خود اختصاص میدهد. در حکومت رفسنجانی "بیانرو" تا به حال چهار برابر سال آخر حکومت خمینی اعدام شدند (طبق اطلاع سازمان ملل تنها در سال ۹۱، ۸۸۴ تن رسمًا اعدام شدند).

در چنین شرایطی فرهنگ و مطبوعات آزاد نمیتوانند رشد کنند.

ترجم: آرش

بر نشریات اتحادیه‌های آلمان بسیار به ندرت به شرایط سیاسی- اجتماعی ایران اشاره می‌شود. از استثنایات نادر در این زمینه مقاله‌ای تحت عنوان "ایران: لیبرالیزه کردن به منزله یک مانور تاکتیکی - مطبوعات تحت کنترل" به قلم Lothar A. Heinrich این مقاله در شماره ۶ زوئیه نشریه "فوروم"، ارگان اتحادیه مطبوعات، چاپ و کاغذ درج شده و ما ترجمه آنرا برای اطلاع حواننده‌ان

گرامی مفید تشخیص دادیم.

اتحادیه مطبوعات، چاپ و کاغذ یکی از اتحادیه‌های عضو اتحادیه سراسری آلمان (DGB) است و در حال حاضر دارای حدود ۲۵۰ هزار عضو میباشد. نشریه آن، فوروم، هر دو هفته یک بار منتشر میشود.

\* \* \*

### لیبرالیزه کردن به منزله مانور تاکتیکی مطبوعات تحت کنترل

طی سالهای اخیر در جمهوری اسلامی، مطبوعاتی، هر چند غیر ابوریوسی اما غیر واسنthe به رژیم شکل گرفته‌اند. این مطبوعات از سال گذشته مانند رمان شروع انقلاب مورد تهاجم شدید واقع شدند. آخرین مورد این تهاجمات حمله به دفاتر ماهنامه علی "فاراد" در تهران توسط دانشجویان مسلمان دانشگاه تهران بود. این دانشجویان با شعارهایی از قبیل "پیروان سلطان رشدی را اعدام کنید" و "مرگ بر ناشر امریکایی" به کاربکنوری که ظاهراً خمینی را نشان داده بود اعتراض کردند و دفاتر ماهنامه را از بین بریند. ناشر ماهنامه "ناصر عربها" و نیز این نستگردند. آست الله جنتی، عضو شورای نکهان که در اواسط آوریل با حذف کاندیهای مخالف نقش بزرگی در پیروزی رفسنجانی در انتخابات مجلس ایفاء کرد، خواهان بالاترین محاذات برای نستگرد شدند. جرا که اینان مرتک "کفر" شدند. روز بیست و سوم آوریل هم چهار نفر مسلح وارد دفتر ماهنامه ادبی دنیای سخن شده و همکی حاضرین را مجبور به ورود به یکی از حیاطهای همسایه کردند. کمی بعد انفجاری نه تنها دفتر ماهنامه را بلکه از بین بود بلکه ششمای ساختهای و اتوبيلهای نزدیک را شکست. ظاهراً یک گروه فوق کنزوایتو بنام "شاگردان مکتب شهادت" مسئولیت انفجار را بهمده گرفته است. این ماهنامه در ماه مارس مقاله‌ای در مورد آموزش‌های بیمار کونه مکتب این سازمان بچاپ رسانیده بود.

### کارشنکی در راه سیاست کشایش

پس از حمله به هفته نامه انتقادی "گردون" و سنت "فاراد" این سومین حمله بد رسانه‌ای گروهی غیر واسنthe به رژیم بود. میتوان حبس زد که این اعمال برای سیاعتار کردن سیاست بازتری است که از چندی قبل از سوی وزارت ارشاد اسلامی تحت رهبری خاتمی اعمال میشود.

با وجود اینکه آزادی فرهنگی که توسط خمینی شروع شد و ار سوی پژوهیت رفسنجانی ادامه داده نمیشود هنوز هم بسیار محدود است اما کاملاً شخصی است که حزب الله در بخش فرهنگی زمینه عملی بر سر

## گزارش امنیستی را در افشاری رژیم به کار گیریم

بعد از مک اتفاق بود که انعکاس پیدا کرد.

قتل عام زندانیان سیاسی پس از پذیریت قطعنامه ۴۸ شورای است سازمان ملل صوت گرفت. جند روز بعد از آتش سیان عراق و ایران، سازمان مساجدین خلق که در عراق مستقر بود با ورود به غرب ایران با ارتقای جمهوری اسلامی درگیر میشدند. علی خاصنای رئیس جمهوری ( وقت ) در دسامبر ۱۹۸۸ درباره اعدامها گفت که : " آنها کسانی بودند که از داخل زندان با منافقین که نا جمهوری اسلامی حکم مسلحانه میگند، همگاری داشتند ". اما تعداد سیاری از آنها که اعدام شدند، حزوکسانی بودند که هیچ رابطه‌ای با مساجدین نداشتند، سالها در باز داشت بد سر میبرندند.

قتل از لحاظ زندانیان، آنها جند دقت مورد بارجوسی قرار میکردند. در این بارجوسی درباره فعالیت‌های کشته آنها، عقاید و نظرات شهادت درباره جمهوری اسلامی و همچنین عادات روزانه، سوالاتی از آنها میشود. سیاری از زندانیان هنگام بارجوسی فکر میگردند که می‌خواهند آزادیان کنند. در حالیکه کمیسیون مرکز تصمیم خود را گرفته بود. آیت الله حسینی فتوی ناده بود هر فردی که اعتقادات مذهبی را فیول نکد، اعدام واجب است. بیشتر افرادی که اعدام شدند، هوانداران سازمان مساجدین بودند، اما صدها نفر از اعضا و هواداران کروهای سیاسی مخالف از حمله وحدت کمونیستی، شاخمهای مختلف فدائی، کومتاره، حرب نمکرات کرستان ایران، پیکار، راه کارگر و حزب توبه از حمله اعدام شدکان بودندند.

مقامات رژیم ملاقات خانواده‌ها را بدون اعلام قبلی و بدون هیچ علتنی قطع کردند. آنها حتی نادن روزنامه به زندانیان را متوقف نمودند و تلویزیون را از زندانها جمع کردند. برای هفتگان کسی نمی‌باشد چه اتفاقی افتاده و این ساعت ایجاد تکرانی شدیدی در میان خانواده‌های ( زندانیان سیاسی ) شده بود. يك زندانی سیاسی سابق اخیراً " عفو بین الملل گزارش داده است که " حالت بی خوبی ۲/۵ نامه طول کشید. در بعضی از زندانها و دریندی که من در آن بودم از نگهبانها خواستیم برای این توضیح دهنده که چه اتفاقی افتاده است. برخی از ما شدیداً " مریض بودیم و من بخاطر بیماریم می‌بایست دارو از خانواده می‌گرفتم. نگهبانها به ما گفتند که هیچ کس به شما توضیحی نخواهد داد. شما باید در همین وضعیت بمانید تا از بالا به ما ماستور بدهند. در این دوره سیاری از به زندانیان اغفاری بریندند. "

اعدامها در سیاری از زندانیان سطح کثور صورت گرفت و بالاترین آمار اعدامها در زندان گوهریشت و زندان اوین بوده است. يك زندانی

ساقی به عفو بین الملل گفت که : او معتقد است که در نیمه دوم سال ۱۹۸۸ تعداد اعدام شدکان تنها در زندان گوهریشت به هزار نفر می‌رسید که حدود ۶۵۰ نفر از آنها مجاهد و بقیه اعضا هوانداران سازمانی‌های چپ بودند. در بخش زنان اوین، حدود ۲۰۰ زن از اعضا و هوانداران مساجدین را قبل از اعدام از بقیه زندانیان جدا کرده بودند. يك زندانی سابق که از این کشتار جمعی جان سالم بدر برده است، گواهی داده که " برخی از زندانیان از اعدام هم بندان و هم سلوکی خود را با خبر شدند که توانستند کوهی از نیایی‌های بلاستکی که رقم آنها به هزار عدد می‌رسید را از پشت پنجه در گوش حبساط ( زندان ) بینندند. "

سازمان عفو بین الملل بار دیگر با انتشار گزارش رژیم جمهوری اسلامی را به دلیل اعدامهای کشته، دار در ملاعنه، سکسار، فطمع گردن و اعصابی سدن، شکجه، محکمات نعاشی و نفق مستمر حقوق و بشر محکوم نمود و گوشای از جنایات این رژیم ضد بشری را در انتظار عمومی بر ملاعنه ساخت.

ترجمه این سند که در اول اکتبر ۹۲ به عنوان آخرین گزارش این سازمان منتشر شده است، در بولتن خبری شماره ۲ کمته خارج سازمان فناوری - ایران ( اکتبر ۹۲ ) بمحاب رسیده است. به دلیل اهمیت این سند که می‌تواند به عنوان یک مدرك رسمی تصویری ( هر چند غیر دقیق و ناکامل ) از وضعیت مردم تحت ستیم ایران در برایر انتظار عمومی قرار دهد و مورد استفاده فعالیت سازمانی حکمت افشاری این رژیم حنایت کار قرار گیرد. ترجمه آنرا بعد از اصلاح پارهای اغلاظ املایی، چاچی و ویرایش متن در این شماره پویش به جای موساییم.

\* \* \*

## گزارش عفو بین الملل درباره ایران

هزاران زندانی در ایران بعد از به قدرت رسیدن رژیم جمهوری اسلامی در سال ۱۹۷۹ اعدام شدند. طی ماه نویسه ۱۹۸۸ تا زانویسه ۱۹۸۹ سازمان عفو بین الملل در ارتباط با بیش از ۲۵۰۰ زندانی سیاسی که اعدام شدند، گزارشاتی دریافت داشته است. سیاری از اعدام شدگان زندانیان عقیدتی بودندند. در سال ۱۹۹۲ اعدامها پس از محکمات سربع صورت گرفتند. چنانکه در زوئن ۱۹۹۲ چهار نفر پس از دو هفته که از دستگیریان می‌گذشت اعدام شدند. آنها پس از شورش و تظاهرات مشهد دستگیر شده بودند. گزارشاتی نیز به عفو بین الملل رسیده که نشانگر اعدام افراد به اتهامات مذهبی است. بیشتر اعدامها بصورت دارزدن بوده و اغلب نیز در ملاعنه صورت گرفته است. قربانیان هم سکسار شده یا گردشان را قطع کردند و یا به مجموعه از این احکام حکوم شدند که بعضی به شکجه با شلاق و قطع اعصاب بدند قبل از حکم مرگ محکوم بودندند.

### اعدام زندانیان سیاسی

هزاران زندانی سیاسی که شامل زندانیان عقیدتی نیز می‌باشند، پس از محکمات غیر عادلانه اعدام شدند. رسیدگی به بروندمهای سیاسی از استانداردهای حقوق بین المللی بسیار فاصله دارد. از محکمات در داخل زندان فیلمبرداری می‌شود، مدت دادگاه کوتاه و تنها جند دقتی طول می‌گشود. متهم نه حق داشتن وکیل، نه حق داشتن شاهد و نه امکان اعتراف به حکم دادگاه را دارد.

نویسه ۱۹۸۸ آغاز کشتار وسیع زندانیان سیاسی در ایران سویه است. اسامی ۲۵۰۰ نفر به سازمان عفو بین الملل گزارش شده که در نیمه دوم سال ۱۹۸۸ اعدام شدند. آکاها آمار تعداد قربانیان را بسیار بیشتر ارزیابی می‌کنند. جزئیات قتل عام زندانیان سیاسی تنها

را به عهده بگیرد. آنها محبور و موظفند که مشخصات قربانیان را بدمند و تاریخ اعدام و محل دفن آنها را مشخص کنند.

بلک زن به فتوین الملل توضیح داد که با دست خالی محل دفن اجساد را کنده، جسد یکی از زندانی که اعدام شده را پیدا کرده است. او در اوت ۱۹۸۸ در جستجوی یافتن جسد شوهرش در گوستران خلواطن تهران بوده است. او میگفت: کروهی از اجساد برخی با لباس و بعضی با کفن به خاک سپریده شده بودند. آنها را در بلک قبر کم عمق و بدون نشان که برای اعدام شدگان سیاسی چپ در قسمتی از گوستان کنده شده بود، گذاشته بودند. با وجود بیوی تعفن من با دستنم به کندن ادامه دادم، چون برای من و دو بچشم مم بود که بدانیم شوهرم کجا خاک شده است. او یکی از اجساد را از زیر خاک بیرون میکند، صورت جسد از خون پوشیده بوده، اما وقتی که صورتش را پاک میکند، متوجه میشود که جسد شوهرش نیست. خانواده‌های دیگری که برای یافتن قبر عزیزانشان به قیرستان میآمدند، چندی بعد قبر شوهر وی را پیدا میکنند.

(شوهر این زن) عفو بلک کروه کوئیستی بود و در اوایل ۱۹۸۵ سستگیر گردیده، برای ماهها شکجه شده بود و جزو اعدام شدگان سنته جمعی بود. او هیچوقت نفهمید که جرمش چه بود. همسر وی تا اوایل اوت ۱۹۸۸ با وی ملاقات میکرد. اما از آن به بعد شروع به جستجو برای پیدا کردن شوهرش نمود که به گور دسته جمعی رسید.

اعدام زندانیان سیاسی همچنان ادامه دارد. حداقل ۶۰ نفر از میان اعدام شدگان سال ۱۹۹۱ به خاطر فعالیت‌های سیاست‌پژوهان اعدام شدند. آنها اراحته اسماً حزب دمکرات کریستان ایران و مساجدیان بودند. در اکبر ۱۹۹۱ بیش از ۲۰ نفر از بلوچ‌ها را در زاهدان در ملاه‌عام اعدام کریطاند. آنها ملاقله پس از سستگیری به مرک محاکم شده بودند.

طی بیمه دوم ماه آوریل ۱۹۹۲، حداقل ۴۰ نفر از مساجدیان در تهران اعدام شدند. همانگونه که در ۱۹۸۸ اعدامها اعلام نمی‌شد، (اکنون نیز) به همین دلیل مشکل است که بتواتیم حزبات این اعدامها را به نت آوریم.

#### اعدام پس از شورشها و تظاهرات اخیر

در ۱۰ زوشن ۱۹۹۲ حداقل ۴ نفر در زندان مشهد به دار آویخته شدند. اعدام جواد گنج خانلو، غلام حسین بود شهزاده علی صادقی و حمید جاوید را رادیو تهران اعلام کرد. آنها پس از ۳۰ ماه مه ۱۹۹۲ در مشهد بازداشت شده بودند و در رابطه با شورش‌های گسترده که در شهر مشهد شده بود، اعدام میشوند. شورشها بطور خود به خودی و بدبانی تخریب خانه‌های غیر مجاز توسط دولت و همچنین به علت مشکلات اجتماعی و اقتصادی صورت گرفت. این ۴ نفر تنهم به ترور، استفاده از وسائل آتش زا و به آتش کشیدن ساخته‌های دولتی و سوزاندن کتاب از جمله قرآن شده بودند.

آیت الله محمد بزرگی رئیس قوه قضائیه در مصاحدید با "رویترز" در اول زوشن ۱۹۹۲ در رابطه با اجرای حکم اعدام این چهار نفر میگوید: در مورد این افراد شورشی، سریع و قاطع تصمیم کری شد. تعدادی قاضی شرع با اجازه نامه ویژه برای رسیدگی به پرونده سستگیر شدگان مشهد به آنچه اعزام شدند.

در ماههای آوریل و مه ۱۹۹۲ در چندین شهر دیگر ایران از جمله در شیزار، ارالک، بوکان و قسمتی از تهران، تظاهرات

زنده‌ای سابق دیگری گفت: "وقتی که نگهبانان ما به سالن دست چیز اوین برند، اسمای ۲۰ نفر را خواهند، کسی که ردیف حلوی من بود، آآ - ب" از فدائیان اقلیت بود که ما به نام صدا کرد. همیکر را در زندان میشناختیم ۰۰۰ او گفت: تو بر مورد اعدام مجاهدین خبر داری؟ من گفتم، نه. آآ - ب" گفت: خبر را از کجا دست آوردی. او گفت از سال شماره ۲۰ سالن شماره ۲۰ در طبقه هم کف و کار حسینیه بزرگ، جائی که نثار حوانه میشد و اجتماعات مذهبی تشکیل میکنست، قرار دارد. او قادر بود که بیرون را از آنچا بینند. آآ - ب" دیگه بود که آنها را حلق آویز کرده و اجساد آنها را با یک‌امامیان بزرگ بردند. از او پرسیدم، در سالن حسینیه اعدام مورت گرفته، آیا آنها از زندانیان قلبی بودند و یا سعد از حمله مساجدیان مستکر شده بودند. او گفت آنها (قلای) زندانی بودند و شروع کرد به نام بردن اسمای بزرگی از آنان. آآ - ب" گفت که از بعضی پاسداران شنیده که ۱۰ دقيقه بالای دار کافی نیست چون بعضی از آنها را وقتی از نار یابین می‌آورند هنوز تعیطاند. (پاسداران ادامه می‌دانند که) بهتر است آنها را با نیز یکشیم. زمانی که پاسداران متوجه شده بودند که او به حرفاشان کوش میکند، شدیداً تکن زده بودند. دیگر من مطمئن بودم که همه این افراد را در سال اعدام کریمانند. آآ - ب" و برادرش "م - ب" که او نیز از هوازداران اقلیت بسیار، اعدام شدند. ۰۰۰

نا آخر آن روز پاسداران چهار کروه ۲۰ نفره دیگر را صدا کردند. آنها هم اعدام شدند.

به علت اینکه اعدامها مخفیانه صورت گرفته، غیر ممکن است بتوان دقیقاً از تعداد اعدام شدگان اطلاع حاصل کرد. زندانیان سیاسی سابق که شاهد این کشته‌سته جمعی بودند به عفو بین‌الملل گفتند که تعداد اعدام شدگان در این مدت بین ۵ تا ۱۰ هزار نفر بوده که از این تعداد حدود ۲۰۰۰ نفر در تهران اعدام شدندند. برای تمام کسانی که در زندان بودندند، هیچ امکانی وجود نداشت که در مقابل اتهامات جاسوسی و ترویجی که رژیم به آنها نسبت می‌داد، از خود دفاع کند. بسیاری از زندانیانی که اعدام شدند، از اوایل ۱۹۸۰ به علت فعالیت سیاسی ای مثل پخش اعلامه علیه دولت، توریع روزنامه، شرکت در تظاهرات و یا جمع کردن کٹ مالی برای خانواده‌های زندانیان سستگیر شده و دارای مکومیت‌های طولانی مدت بودند.

سرین رسولی فارغ التحصیل رشته فیزیک متولد ۱۹۵۸ که در سال ۱۹۸۱ به اتهام هوازداری از مساجدیان "قبل از حنگ سلحنه مساجدیان علیه رژیم" سستگیر شده بود بعد از دو سال دچار بیماری روانی میشود. وی در سال ۱۹۸۶ وضعیت وخیم پیدا میکند که بدون مکویت آزاد میشود. اما مجدداً در سال ۱۹۸۸ سستگیر و به همراه زندانیان دیگر اعدام میشود.

مقامات ایرانی هیچ زمانی این اعدامهای دسته جمعی ۱۹۸۸ را روشن نگردند و به هیچ مرجع بین‌المللی نیز اجازه نمی‌دهند که برای جلوگیری از کشته‌ها بعدی در ایران حضور نداشته باشد. بسیاری از خانواده‌ها هنوز نمی‌دانند که دقیقاً کم شدگانشان در میان این کشته‌شده‌ها هستند یا نه و یا اگر هم بدانند (از طرف مقامات رژیم) به آنها اهمیتی داده نمی‌شود و هیچ اطلاعی نیز از محل دفن آنها نداده نمی‌شود. تصاویر و حشتاتکی از احسادی که در قبرهای بسیار کم عمق دفن شده بودند، مخفیانه به خارج فرستاده شده است.

عفو بین‌الملل از دولت ایران خواسته که مسئولیت این کشته

کارش ناده که بیش از ۱۰۰۰ نفر آنها به اتهام قاچاق مواد مخدر اعدام شدند. (این سازمان) در سال ۱۹۹۱ بیز لیستی از ۷۲۵ اعدامی منتشر نموده است. هر ساله تعداد اعدامیها بیشتر شده است. استاد ده نشریات ایرانی در سال ۱۹۹۱ بیشتر محکومین به مرگ را قاچاقچیان تشکیل میدانند.

سازمان عفو بین الملل مکرا "کوشید نموده که در ارتضاطانی که با مقامات ایران داشتند است شمار زیادی از اعدامها را با مدارک به اطلاع آنها رسانده است. این مدارک نشان میدهند که حکومیت مرگ بدترین وحشیگری و زیر با گذشت حقوق انسانی میباشد. سازمان عفو بین الملل میاند که دولت ایران میباید علیه قاچاق مواد مخدر اتفاقات لازم را انجام دهد اما اجرای حکم مرگ نشان داده که هیچگونه انری برای تحفظ قاچاق مواد مخدر در جامعه بوجود نیاورده است. عدد زیادی در این رابطه دستگیر شدند و با محکمات سریع و کوتاه به اعدام محکوم شدند، در حالیکه دولت ایران منعی است که این احکام طی بروز و پس از مطالعات دقیق مقامات قضایی به احرا گذشته شدند. تا آنچنانکه اعدام زندانیانی که جزو زندانیان عقیدتی هستند، ادامه دارد عفو بین الملل تمام اطلاعات خود را در این مورد به اطلاع عموم میرساند تا تجاوز به حقوق انسانی در ایران افشاء گردد. این سازمان بیم دارد که چنین اعدامهایی همچنان ادامه پیدا کند و میباید مجتمع بین الملل به عنوان اعتراض سبب به این اقدامات، دولت ایران را تحت فشار قرار دهد تا آمار واقعی نظر حقوق بشر راعلام نماید.

□

اعترافی علیه سیاستهای اجتماعی و اقتصادی رژیم صورت گرفت. در ۱۱ زوئن ۱۹۹۲ خبرگزاری رسمی جمهوری اسلامی کارش داد که بدلیل ۴ نفری که در مشهد اعدام شدند، ۵ نفر دیگر نیز به اتهام شرکت در شورش شیاز در ماه مه ۱۹۹۲ اعدام شدند. عفو بین الملل بیم دارد که تعداد واقعی اعدام شنگان خیلی بیشتر از این رقم باشد.

گزارشاتی نیز از اعدام به جرم انتقامات مذهبی به سازمان عفو بین الملل میرسد. در نامبر ۱۹۹۰ ایک کشیش میسیحی به نام "حسین سومند" در مشهد به اتهام تغییر مذهب اعدام شد. او ۲۰ سال پیش به مسیحیت گرویده بود.

فشار مستمر بر بهایها همچنان ادامه دارد. تاجری به نام "یهمن سمندی" که بهایی بوده است، در ۱۸ مارس ۱۹۹۲ به زندان اویس (بد این بهاید) اخخار میشود که برخی از مدارک را شناس دهد. که بطور مخفنه اعدامش میکند. سازمان عفو بین الملل معتقد است که هم "حسین سومند" و هم "یهمن سمندی" زندانی عقیدتی بوطیاند.

#### اعدام به دلیل جرائم جنایی

به دنبال اعدام دسته جمعی زندانیان سیاسی در سیمه بوم سال ۱۹۸۸، تعداد دیگری نیز در ارتباط با جرائم جنایی و محمول قاچاق مواد مخدر اعدام شدند. به دستور رئیس قوه قضائیه وقت (آیت الله اربیلی)، از زانویه ۱۹۸۹ تعداد این اعدامها افزایش یافت. او اظهار نموده بود: افسرادی را که به جرم جنایی دستگیر میکیم بین دستگیری و اعدام آنها تنها چند روز فاصله خواهد بود.

در سال ۱۹۸۹ سازمان عفو بین الملل، از اعدام بیش از ۱۵۰۰ تن



#### همیشه همان ...

نا جوں بملعطر "سوار" رسی  
مخاطب بندارد تجاذب دهنده‌ی در راه است.

و حسن اس و بود  
که کتاب لعنت نیز  
سیدار حوبان سیرده شد  
ما هر واره را که معنای داشت  
نمی‌ند کشند  
و وازگان بی آرس را  
نمتعاران و آنها.

و واژه‌ها  
بگهکار و سی‌گناه  
بعض س د.  
بهازاده واژه و سی معنی  
سی‌سی و سی معنی  
سی‌دادین و سی معنی  
ناردا و سی معنی . -

و شاعران  
ارسی آرس برسی‌الغاظ  
حددان گناهواره نراشیدند  
که مارحوبان بدتک آمده  
سوه دیگر گردید.

وار آن سی  
سخن کفن  
نفس‌حنابت شد.

ادوه  
همان:  
سری بمحکر در سیمه سا سوفار.

سلای خاطر  
همان:  
مریمیه‌ی ساز کردن . -  
غم همان و غمواره همان  
نام صاحب مرتبه  
دیگر.

\*\*\*  
همسنه همان  
شکرد  
همان ...

س همان و ظلمت همان ،  
ما "جراء"  
همچنان سعاد اسد سعاد.

راه  
همان و  
ار راه طنند  
همان ،

بصفه از صفحه ۱

## درباره تولید لاغر

## جدیدترین شیوه سازماندهی سرمایه دارانه نیروی کار

حال بینیم تولید لاغر بصفه نمونه دیگری از علم مدیریت بوزوائی که ایدئولوگی سرمایه‌داری آنرا "انقلاب نوبن کار" نامیدند، چیست؟ و به ادعای آنها بر چه بنیادهایی تکه نارد و چه تفاوت‌هایی با تقسیم کار متدالو تاکونی دارد.

## تولید لاغر از دید کارشناسان بوزوائی

برحسب تحقیقات استیتوی تکنولوژی ماساچوست (MIT)، آنچه تولید لاغر را از مدل‌های تاکونی متمایز می‌سازد اینست که کارگران به گروه‌ها یا تیمهای مستقل تقسیم می‌شوند که مسئولیت تولید و یا انجام بخش معینی از روند تولید را به عهده دارند. بنابراین این اعماق چنین شیوه‌ای بر تقسیم گروهی کار می‌تنی است که آنرا "کلا" نسبت به تقسیمات تاکونی کار متفاوت می‌ناید.

شیوه تولید لاغر، گروه یا تیم را جایگزین تولید کنندکان منفردی می‌کند که تابعی از حرکت چرخ نقاله‌ها می‌باشد.

به لحاظ نظری در این شیوه، ویژگیها و خصوصیات زیر می‌باشند:

۱- در درون هر گروه هر کسی بایستی بتواند کار بیکار اعماق گروه را نیز انجام دهد و وظایف قابل جرئت بشوند.<sup>(۵)</sup> هر عنوان گروه را باید برهمه کارهای گروه مسلط باشد، هر کسی باید آماده باشد که تخصصهای خود را ارتقاء بخشد، آن آموزش‌هایی که روند تولید اقتضاء میکند فرا بگیرد و از یادگیری و انجام سادترین کارها تا اسناد و بروشوهای فنی و پیچیده اینجا نداشته باشد. عینوان مثال هرکسی باید بتواند کارهایی از قبیل نظافت و تعیز کردن ماشینها گرفته تا تعمیرات سستکها و با آزمایش کیفیت کالا، سفارش مواد مورد نیاز وغیره را انجام دهد.

به این ترتیب در هرینه همه اموری که قبلًا در حاشیه روند تولید صورت می‌گرفتند و از جمله حقوق و مستمرد کارگرانی که به این منظور استخدام عده بودند، صرفه جویی می‌شود.

۲- با واکناری حد بسیار بالایی از وظایف و نیز احساس مسئولیت به کارگران، از آنها خواسته می‌شود که تمامی نیروی خلاقه و ابتکارات خود را در تولید محصول به خدمت کیرند. اینان باید با تشکیل چلست مرتب چه در داخل گروه خود و چه نشتهای فرا گروهی پیشنهادات مشخص خود را برای بیرون روند کار، بالا بردن بارآوری و کاهش هزینه تولید ارائه دهند. برای "آمورش" و آماده کردن کارگران بر این زمینه، یورهای آموزشی ایجاد می‌گردند و کارگران با دیدن سیستم حاکم بر آن پیدا نموده، از "حداقل‌های لازم" برای ارائه پیشنهادات تصحیحی برخوردار می‌شوند.

با این ترتیب فلسفه تولید لاغر در سود جستن از قابلیت‌های تفکر جمعی و کار جمعی در خدمت منافع کارخانه می‌باشد.

بهرمیرداری از سیستم‌های گذشته و عرصه‌های دیگری که مکمل تقسیم کار گروهی در تولید لاغر هستند، به قرار زیرند:

- چنیمهای پیشرفته مدل‌های تاکونی تولیدی مانند سیستم‌های اتوماتیک استفاده از تکنولوژی پیشرفته و میکروالکترونیک حفظ می‌گردند. استفاده

بزرگی در سازمانیابی نیروی کار و از این زاویه مناسبات اتحادیه‌ها با کارگران و کارفرمایان بوجود خواهد آمد و این موضوع مسائل حدیدی را در مقابل جنبش کارگری این کشورها قرار خواهد داد. متناسبه چنین موضوع با اهمیتی تاکون در جنبش چب ایران حتی طرح هم نشده است. مقاله رفیق مهوش نظری تلاشی است در جهت معرفی چنیمهای از این مسئله. توجهتان را به آن جلب می‌کنم.

\*\*\*

(۱) حدیدترین تحول در سازماندهی پروسه کار اصطلاحاً "تولید لاغر" نامیده می‌شود. این شیوه سازماندهی، بخشی از پاسخی است که سرمایه‌داران آمریکایی و اروپایی و در رأس آنان کسرنگاهی سازنده اتومبیل به مسئله افزایش توان اقتصادی خود در رفاقت جهانی سرمایه داده‌اند.

چندی است که رکود، کاهش تولید ناخالع اجتماعی و ساختار ضعیف اقتصادی در بسیاری از کشورهای سرمایه‌داری و تشدید رقبایت میان بنگاههای بزرگ صنعتی، چه در عرصه جهانی و چه در عرصه داخلی بسیاری از مجتمعهای صنعتی را به جستجوی راه حل‌های نوینی جهت کنترل و هماهنگی روید تولید و ادراسته است. این راه حل می‌باشی از طریق کاهش هزینه تولید، افزایش بارآوری، بهبود کیفیت محصولات و قابل انعطاف‌پذیر نمودن ساختار تولید و توزیع، رشد اقتصادی و نقش رهبری بنگاههای بزرگ صنعتی را در بازار جهانی تضمین نماید.

در این مقاله سعی می‌شود، ابتدا از زبان خود محققان بوزوائی مطالیه درباره تولید لاغر بیان شود و در ادامه با توجه به سابقه تاریخی این شیوه سازماندهی حدید سرمایه‌دارانه به نمونه کشور ژاپن یعنوان کشوری که در پیاده نمودن آن نقش پیشکام را داراست، اشاره می‌شود. آنگاه با توجه به نمونه ژاپن سعی می‌شود روی نتایج این شیوه سازماندهی برای کارگران، دستوارهای تاکونی ایشان و امر تشکل و وحدت طبقه کارگر مکت گردد.

تاکون مخصوصان سرمایه‌داری اشکال مختلفی از سازماندهی را برای ایجاد هماهنگی و کنترل پروسه کار ابداع نموده و به کار بسته‌اند. تایلوریسم<sup>(۲)</sup> و فوردیسم<sup>(۳)</sup> دو نمونه از این مدل‌ها هستند. متندانیلیور فریم روند کار به اجراء اصلیان، رمان سجی اجراء هر کار، حذف حرکات غیر مفید برای تولید و محاسبه استانداردهای زمانی برای هر وظیفه مشخصی است که بر حسب آنها بعدها حرکت چرخ نقاله‌ها (Fliessband) و حرکات اتوماتیک یکواخت و نیز قطعه کاری شکل گرفت.

در این متند وظیفه هر تولید کننده، انجام یک یا چند حرکت مکانیکی ساده می‌باشد و میزان سرعت و شدت کار توسط سرعت چرخ نقاله‌های اتوماتیک تنظیم می‌گردد. تایلوریسم و فوردیسم دو نمونه از علم مدیریت بوزوائی هستند که طبیعتاً فضایی برای خلاقیت کارگران و تشرییف مسایی ایشان در امور مربوط به تولید ایجاد نمی‌کنند.

مافعی صاحبان سرمایه حاضر مبنی است از شیوه سابق که منکر بر اعمال اتوریته مطلق و سلسله مرائب بی جو و چرا در محیط کار است، روی گردانند و خواستار "شرکت فعل"، "نظر مشودتی" و "تشرکت صاعق" کارگران در امور کارخانه شوند؟

برای پاسخ به این مسئله و در همین راستا روش کردن نتایج مشخص این نوع تقسیم کار برای کارگران اشاره کوتاهی به کشور زبان مسوده تحریه تردید که به ۳۰ سال کار گروهی برای کارگران این کشور را بررسی می‌شیم.

بر آغاز دهه ۶۰ شرکت نیوبون کور پورشن الکترونیک (۷) ساکارگیری اصول تولید با خطای صفر (۸) اولین مدل "کار گروهی" را در کارخانه خود سازماندهی نمود. این مدل که از آن زمان تاکنون تغییرات کوتاهی یافته است و در تبلیغات بعضی از کارخانه‌داران زبانی "مدیریت کارگری" نامیده می‌شود، اکنون شکل غالب سازماندهی شرکت کار در کارخانه‌های زبان را تشکیل میدهد.

در این سistem کارگران کارخانه‌های بزرگ داوطلبانه در "کروهایی" که "دوایر کیفیتی" نامیده می‌شوند، سازماندهی می‌کرند. دوایر کیفیتی روند کار را مورد تحقیق قرار می‌دهند و متدهای برای بهبود این روند به بونه آزمایش می‌کنند. آنان سپس بر حسب نتایج حاصل شده طرحهایی را برای بهبود روند تولید را هدف بالا بردن کیفیت محصول، افزایش بارگردانی کار و کاهش هزینه‌ها تنظیم نموده، به مدیریت ارائه می‌کنند. هر قسمی باید حداقل نکه "دایره کیفیت" داشته باشد. بنا به قاعده اعضا کروه بند یا دو بار در ماه جلسه تشکیل می‌کنند. در بعضی از شرکتها حتی فاصله این جلسات کوتاهتر می‌باشد. این جلسات بین از اتمام کار روزانه می‌باشند و غالباً به شرکت کنندگان در آنها مبلغی بعنوان اضاعه کاری پرداخت نمی‌شود. یعنی در اساس کارگران مجاناً این ساعت را برای ایجاد شرایط بهتر تولید، کار می‌کنند.

ساختار این دوایر در سطح کارخانه و نیز کسرن به شکل افقی است و نقش اصلی را در هر گروه استاد کار و با سریست گروه به عهده دارد. این دوایر در جلسات مشترکی نیز که ما یکدیگر داریم، مسائل کوتاه را مورد بررسی قرار می‌دهند. تعامل شرکت کنندگان تشویق می‌شوند که بیشترانه ارائه دهند. اگر مدیریت از بیشترانه استقبال کند، به طراح آن جایزه‌ای تعلق می‌گیرد. جیش افاده از این امتیاز برخودار می‌شوند که در جلسات دوایر کیفیتی در سطح بالاتری شرکت کنند. در این جلسات سطح بالا برای ایجاد رقابت بین کارگران یک پیشنهاد خوب مثلاً "با یک مسافت به آمریکا پادشاهی داده می‌شود".

در سال ۱۹۷۸ مدیریت کسرن نیوبون استیل کورپورشن (NSC) تصمیم می‌گیرد، ساختار جدیدی در سطح کسرن با این هدف ایجاد نماید که حتی اگر توان تولیدی ۷۰ درصد کاهش باید، تولید ضرر نمهد. بر این اساس همه دوایر کیفیتی را مطلع نموده و از آنها خواستند:

۱- یک حوزه خصوصی را برای ارائه طرحهای خود در جهت ساختار نوین انتخاب کنند.

۲- وضعیت کسرن را تجزیه و تحلیل نمایند.

۳- یک هدف را فرموله کنند.

۴- تغییرات و تصحیحاتی در جهت رسیدن به هدف فوق اعمال نمایند.

۵- نتیجه این تصحیحات در بخش خود را تعمیم داده. استاندارد نمایند تا سایر بخشها نیز بتوانند از آنها استفاده کنند.

۶- NSC متنی است که با بررسی ۱۷۰۰۰ پیشنهاد ارائه شده از سوی

از سیستمها و شرکهای مدرن کامپیوتری برای تبادل اطلاعات ارتباطی و سفارشات معمول می‌گردند.

- سیستم عرضه به موقع محصول (Just in time) که همانطور که از نامش پیداست، هدف آن تحويل به موقع سفارشات، در مدت زمان تعیین شده می‌باشد. این سیستم هزینه‌های انبارداری را کاهش می‌دهد و مولید افزایشی بین لار خذ بیار و با هدف ذخیره‌سازی را بی مسدود مسازد.

- این مدل تولیدی از سطح کارخانه تولید کننده محصول اصلی- مثلاً اتومیل - فراتر می‌رود و به شرکت‌های تولید کننده وسائل جنی مورد نیاز مثلاً شرکت تولید کننده تشك اتومبیل - نیز گسترش می‌باید. به این ترتیب در مثال ما، شرکت تولید کننده تشك‌های اتومبیل نیز موظف می‌شود تشك‌های تولید شده خود را به موقع و به میزان نیاز کارخانه اتومبیل سازی تحويل دهد. کاربرد شرکهای بهجیده کامپیوتری ارتباط بین این کارخانه‌ها را تسهیل می‌کند و سفارشات از طریق این شبکه صورت می‌گیرند.

براساس تحقیقات انتیتیوی تکلوزی ماجراجوست تولید لاغر از بیک طرف هزینه تولید را کاهش می‌دهد بمحویکه در نیمی از پرسیل کارخانه، نیمی از صاحت کارخانه، نیمی از هزینه ایوار و آلات. نیمی از رسان لازم برای ایجاد و تحويل یک محصول جدید و بخش اعظمی از امسو مربوط به انبارداری صرفه جویی می‌شود.

و از طرف دیگر امکان بروز اشتباهات و خطاهای را بدلیل هماهنگی مؤثر گروه در پروسه تولید، شدیداً کاهش می‌دهد و در عین حال امکان تولید متعدد کالاهای را فراهم می‌آورد.

به لحاظ تئوری مکانیزم حاکم بر این مدل تولیدی پیوند فوائد تولید پیشنهادی و نزدیکی به مشتری را با سیستم تولید اینوه تایلوری امکانپذیر می‌سازد، در عین اینکه از مخارج بالای تولید پیشمری و نیز از عدم انعطاف (۶) سیستم تولید اینوه نیز اجتناب می‌گردد. این به معنای آن است که امکان واکنش سریع و بدون به هدر نادن وقت، نسبت به نیازها و خواسته‌های مشتریان و نیز تحويل به موقع سفارشات فراهم می‌آید.

**کار گروهی که هسته مرکزی تولید لاغر است،**

**مکانیزم‌های جدیدی در تقسم کار ایجاد می‌کند که بر مبنای آن قدرت خلاقه کارگران در جهت منافع و سود هر چه بیشتر صاحبان صنایع به کار گرفته می‌شود.**

### تولید لاغر در زبان و نتایج و بیامدهای آن

تا اینجا من تلاش نمودم بطور خلاصه به آن فاکتورهای بیناز که ایندیلوگاهی بینزاری برای توضیح ویژگیهای عمومی و نیز نقاطه شست و سودآوری این متد در جهت منافع صاحبان سرمایه طرح می‌کند. حال بهتر است قدری این مسئله را دقیقرا و از زاویه منافع کارگران مسورد بررسی قرار دهیم و بینیم واقعاً این مدل تولیدی چه نتایجی اولاً "برای طبقه کارگر و همسنگی و اتحاد آنها ثانیاً" نسبت به مستواردهای تاکنونی این طبقه و ثالثاً امر سازماندهی مستقل کارگران، تشکلها و اتحادیه‌های کارگری به بار خواهد آورد.

همانطور که نکر شد، جوهر و هسته اصلی تولید لاغر، کارگری می‌باشد. در ظاهر امر بنظر مرسد که نظر دادن و دخالت کارگران در امور مربوط به تولید بخودی خود امری مشتب و در جهت منافع کارگران است. اگر واقعاً "جنین است، پس جرا و بر حسب جمه

تصمیم نمایند.

هر کارخانه‌ای بنا به دلخواه خود میزان حقوق و مستزدتها را تعیین می‌کند. کارگران بصورت منفرد و یا گروهی، بدون تشكل مجبور میشوند به شکل فردی بهبودهایی در موقعیت شغلی خود بست آورند. چنین بهبودهایی نیز تنها با تلاش هر چه بیشتر کارگر در جهت سود کارفرماها و جلب نظر موافق سریرست مربوطه امکانپذیر میگردد. دیگر سابقه و ما شخصی فاکتورهای تعیین کننده در میزان مستزدها نیستند بلکه مسئله "قابلیت" افراد است که نقش اصلی را در این میزان ایفاه میکند و البته میزان این "قابلیت" نیز از سوی سریرستان تعیین میگردد.

بعینان مثال در صایع فلز سومیتومو ۴۵ درصد از میزان افزایش مستمرد منوط به نظر سریستان می‌باشد. با هنگامیکه در NSC افزایش سالانه ۳۰۰۰ بیان مورد ۳۰۰۰ بن سود، کارگرانی که مورد تائید روسایشان بودند ۶۰۰۰۰۰ یعنی و کسانیکه تائید نمی‌شوند، ۲۵۰۰ بن دریافت می‌داشتند. منشی‌هایی که کار آنان سیار خوب ارزیابی می‌نمایند "قریباً ۲ میلیون بن در سال بیشتر از همکاران خود در همان سطح و با همان ساخته کار دریافت می‌کنند.

یک مثال دیگر از خودسری و فحانه کارفرمایان را شرکت سیان موتورس  
ده نمایش میکارد. بر این شرکت تنها  $\frac{13}{5}$  درصد از ستمزد را  
"مد پایه" تشکیل میدهد و  $\frac{72}{9}$  درصد آن زیر عنوان "بخش ویژه"  
برحسب قضاوت مدیران و سپرستان تعیین میگردید. علاوه بر اینها  
در زاین، صندوق بازنشستگی وجود ندارد و ...

سرمایه‌داران ژاپن موفق شدند بعد از جنگ جهانی دوم سمازمانده‌ی "نوادر کیفیتی" که بعضاً آنرا "خود گردانی کارگری" تولید می‌نمایند، به استثمار کارگران کیفیت کاملاً "نوینی" بخشنده، به اتحاد طبقاتی آنان ضربات اساسی وارد نمایند، بیمه‌ها و تأمین اجتماعی را برای ایشان به حداقل ممکن برسانند و امتیازات بزرگی را در این راستا نصیب خود سازند که بعضی از آنها به قرار زیرند:

۲- عدم وجود تعرفه و پیمانهای دسته جمعی برای تعیین حداقل‌های  
و نامنی نوران ببری \*

۳- وابستگی میزان دسمد به نظر سربرست مریوطه بنحویکه هیچگاه در زاین ، برای کار مساوی دستمزد مساوی پرداخت نمیگردد .

۴- عدم وجود کروههای شغلی و بر این پایه دستمزد حداقل که چهار جوب آنها از طرف قانون مشخص شده باشد . کروهها و موازین شغلی

۵- کل خانهای حاصله از تراکم این مدت تقویت میگردند .

طبق تحقیقات مرکز بارآوری ژاپن (۱۰) در سال ۱۹۷۶، در ۷۱/۱  
برمداد کارخانه‌های این کشور دوابر کیفیتی برداشته شده بودند. این دوابر  
در ۹۱/۳ برمداد شرکت‌هایی که تعداد شاغلین آنها بیش از ۱۰۰۰۰

در صنایع فلز در سال ۱۹۸۷، ۳۰۰۰۰ دوازد کیفیتی در ۱۶۹ کارخانه، کارگاه و دفاتر صنایع فولاد عمل میکردند که در آنها ۲۳۰۰۰ کارگر فعالیت می‌مودند. این تعداد ۸۳ درصد کل شاغلین صنایع فولاد را شامل میشود.

سرمایه داران ژاپن موفق شدند بعد از جنگ جهانی دوم با سازماندهی "دوایر کیفیتی" که بعضاً "آرا" خود کردانی کارگری "تولید مینامند، به استثمار کارگران کیفیت کاملاً" نویسنده بخشدند، به اتحاد طبقاتی آنان ضربات اساسی وارد نمایند، بیمهها و تأمین اجتماعی را برای ایشان به حداقل ممکن برسانند و امتیازات بزرگی را در این استانصیب خود سازند.

با وجود آنکه دوایر کیفیتی در فرهنگ کارخانه‌های بزرگ ژاپن تحت نامها و با وظایف و دامنه عملیاتی متفاوتی تعریف می‌شوند، در مجموع سرمایهداران ژاپن از تشکیل آنها، اهداف مشترک زیر را تعقیب نموده‌اند:

- ۱- کارگران می‌بایستی در خدمت کارخانه قرار گرفته، خود را با آن

تقطیق دهنده، و موضع و خواستهای صاحب سرمایه را مال خود  
نمایند. به نحوی که انجیره، هدف و تلاشها برای معتبرهای مورد نظر  
کارفرمایان و مدیران کارخانهها یکسو گردد.

۱- بولی راهیک میان داریون بیوکو بیلیک، بخوبیت هر دربری شد  
نماید، باراًوری و شعر بخشیاش (یا بهتر بگوئیم خوش خدمتیاش) از  
همکارانش بیشتر کرد.

۲- با این تدبی امکان کیتا، بغایه، و مذاق اینتلعلیه، و فتقا

۴- احساس جدایی و ایزوله بودن کارگران نسبت به کاربرد تکلوزیهای کارگران فراهم میشود.

۵- کیفیت محصولات بهبود می‌یابد.  
 اغلب، همه تبلیغات روی نکته اول متمرکز می‌گردد. روی این می‌کوبند  
 که سه هیچ وحه کافی نیست که کارگران وظایف محولة خود را انجام  
 دهند؛ بلکه آنها باید در تمامی لحظات بکوشند "ناوطلبانه" و با میل  
 درونی خود، به استقبال وظایف نوین رفتنه، هم و غم خود را مصرف  
 راه انتختن هر چه بهتر کارها، افزایش بارآوری و نیز کاهش هزینه‌ها  
 تعابند. سه‌دانه، کارگران خود را تبعید و فکاری، هرچه سخت

کارگرانی که در یک کروه کار می‌کنند می‌بایستی تمامی نیروی خود را صرف تحویل به موقع محصول نمایند تا مشتری سر موعد مقرر کالای خود را دریافت کند. اگر بنا به دلایلی کارگران کارشان عقبت از این موعد باشد، باید با اضافه کاری و افزایش شدت کار آنرا جبران کند. دیگر در اینجا بدليل الزمات کار گروهی، یک فرد نمی‌تواند به تنها میزان اضافه کاری و یا نحوه رفتار خود در محیط کار را تعیین کند.

کار و حق نظر نادن و مشورت نمودن که نوشه در مت و تیتر مقاله به آن عنوان "خود کردانی" میدهد.<sup>۲۰</sup> مثله جرخر کار در درون کروه از یک طرف ساعت میشود کار از عکل یکواخت، غیر خلاقانه و خسته کننده خارج شود و از طرف دیگر افزایش تحصمهای کارگران را سعنوان پیش شرطی برای این جرخر اختتاب نایاب میزارد.

بدیهو است که تحقق مولفه‌های بالا اگر در سیستمی اعمال شد که هدف آن امری غیر از تولید ارزش اضافی و افزایش بهره‌کنی از کارگران بود، می‌توانست دستاوردهای بزرگ برای کارگران داشته باشد. ولی در نظام سرمایه‌داری، باید از ظاهر فریبندی این جملات فراتر رفت و واقعیت‌های درونی آنرا دریافت.

در این رابطه نکات زیر قابل تعمق می‌باشند:

اولاً) میزان و دایرۀ اختیار تصمیمگیری افراد کروه سیار محدود است. تصمیمات تعیین کننده درباره میزان، نحوه چگونگی تولید (احتیاج تکنولوژی و ابزار ضروری کار) از طرف مدیریت می‌باشد. افراد کروه تنها می‌توانند پیشنهادات تصحیحی خود را در این زمینه مطرح کنند ولیکن تصمیم نهایی با مدیریت است.

ثانیاً: واقعیت ژاپن و "خود گردانی و مدیریت کارگری" در این کشور، چهاره واقعی این شیوه را قدری برای ما روش ساخته است. بویژه آنکه خود ایدئولوگی‌های سرمایه‌داری نیز در تمامی سانات مطبوعاتی خود به ژاپن بعنوان الگوی موفق این سازماندهی حديد کار اشاره می‌نمایند.

در اینجا لازم است قدری روی این ادعا که گویا تولید لاغر بر اساس "مدیریت کارگری" تنظیم شده است، مکث کیم.

کار مدیریت بطور کلی شامل دو عرصه هماهنگی و کنترل است که هر یک به ترتیب بر سر توزیع کار فنی و تقسیم کار اجتماعی در روند کار قوام می‌بایند. کار هماهنگی خصلت غیر تاریخی نارد، یعنی در هر شیوه تولیدی، هر گونه سازماندهی پیجیده نیاز به کار هماهنگی نارد تا از اتفاف وقت، کار و ابزار تولید، مواد اولیه و ... پیش گیری به عمل آید. علکرد دیگر مدیریت کنترل است که بر سر توزیع کار اجتماعی صورت گرفته است. یعنی کنترل نارای حملتی تاریخی است و محمل روابط قدرت و باز تولید کننده روابط اجتماعی طبقاتی است.<sup>۲۱</sup>

در تولید سرمایه‌داری فاکتور کنترل جنبه غالب در سازماندهی اجتماعی کار است. در شیوه تولید لاغر امر هماهنگی تا حدودی به عهده خود کارگران گذارده شده است. ولی فاکتور کنترل که براساس سلسه مراتب اجتماعی مادیت می‌باید، به عهده کارفرما و یا نایابنگان او است. موقعیت خارج اینان در پروسه تولید توان عینی اعمال حاکمیت را به آنها میدهد و آنها بطور عینی حامل درجه بالاتی از اوتوریته هستند که

مکابرهای حاکم بر کار گروهی در ژاپن که بخشی از کارگران را در مقابل بخش دیگری قرار می‌دهد، افزایش شدت کار و استتمار را بوسیله رقات بین کارگران قوام می‌بخشد، رقات میان ایشان را به دینامیک رشد فردی و بهبود موقعیت شغلی تبدیل می‌سازد، بر طول ترددیک به ۳۰ سال تسلط خود در اقتصاد این کشور توانست در شرایط خارج ژاپن، اسخاره‌گرین نتایج را بزای کارگران این کسر و افراد سنگل و وحدت آنان به بار آورد. کار به حایی رسیده که اصولاً "سازرات دسته جمعی کارگران برای رسیدن به اهداف مشترک ناممکن و فاقد رسمیه علمی می‌باشد.<sup>۲۰</sup>

آری چنین مکابرهای و امتیازات حاصل از آن که کاهش هزینه تولید و سودآوری سرمایه‌داران را تضمین می‌کند، آن فرمول سحرآمیز است که تاکنون فوایلیت سرمایه‌داران را بارگردان رفاقت باهم ملکان اروپایی و آمریکایی آنها تضمین نموده است و "دقیقاً" همن فرمول سحرآمیز است که دهان سرمایه‌داران و ایدئولوگی‌های این طبقه را در اروپا و آمریکا آت اندخته است. بنحویکه ماحسان صنایع اتوموبیل ساری در رون کارگران "کار گروهی" برداشت‌ستاند. بر واضح است که آنها تبلیغات زیادی نیز روی این شیوه "نوین" سازماندهی کار آغاز کردند.

### تولید لاغر در

#### آلمن و نکتای درباره پوچی لفظ "مدیریت کارگری"

در آلمان ایل اولین کتسرن اتوموبیل ساری می‌باشد که بروند تغییر سازماندهی کار را از بهار ۹۱ آغاز نموده. تقرار است آنرا تا سال ۹۳ تکمیل نماید. در توافقی که میان مدیریت شرکت سهامی ایسل و نایابنگان شوراهای کارخانه<sup>۲۲</sup> این کسن به اضطرار رسیده است، کار در این شرکت بد شیوه گروهی صورت خواهد گرفت اما به لحاظ فنی و تکنیکی تغییر چندانی در روند تولید حاصل نمی‌گردد و کار روی چرخ نقاله‌ها مانند سابق باقی خواهد ماند.<sup>۲۳</sup> تنها کارخانه حدیدی که این کتسرن در توبیکن تأسیس کرده و به مرداری از آن در اکتسبر ۹۲ آغاز گردید، تماماً چه به لحاظ فنی و جد پرسنلی به شیوه تولید لاغر سازمان یافته است.

بنابراین به قاعده در این کتسرن، گروهها از ۸ تا ۱۵ کارگر تشکیل می‌گردند و هر کدام بخش معینی از تولید را به عهده می‌گیرند. در گزارشی که در روزنامه "taz" تحت عنوان "خود گردانی در چرخ نقاله‌های ایسل" منتشر شده است، درباره وظایف اعضا گروه می‌خواهیم:

"افراد می‌بایستی آنرا (منظور تعیین چگونگی کار در آن بخش از تولید است که به این افراد واگذار شده است) مشترکاً برنامه ریزی کنند و نیز خود آن را کنترل نمایند. افراد هماهنگ کردن بین اتوماتیک وظیفه استاد کار یعنی "سلله مراتب" بالاتر نخواهد بود بلکه خود افسرداد گروه سخنگوی از میان خود برای این امر انتخاب می‌کنند. کارگران در آینده می‌توانند یکساعت در هفته درباره وظایف و موقعیت کارشناس به بحث و تبادل نظر بپردازند. گروه در سازماندهی و تقسیم کار آزاد می‌باشد. از این رو همچنان نتیجه می‌گردد که امکان یک جرخر می‌باشد. این وظایف شاغلین بوجود می‌آید که برای هر فرد می‌تواند به فعالیت متعددی منجر گردد...".

عبارات فوق آن مؤلفه‌های اصلی را در بردارد که شدیداً توسط رسانه‌ها تبلیغ می‌شوند. ظاهر این عبارات به نحوی است که گویا شیوه سازماندهی جدید به نفع کارگران است. نکاتی که روی آنها تأکید می‌شود عبارتند از: ۱- امکان تقسیم آزادانه

# کارگران

فکر خود را جای کارفرما فرار دهد. و با شناخت و معیت کارخانه و محصولات تولیدی آن، در هبّت بیازهای کارخانه و یا تین آوردن هزینهای آن سپاهانات اثباتی خود را از ارائه دهد. حال این پیشنهادات میتواند از تعییرات اعماق پرسنل (مثلًا) پیشنهاد اخراج همکاران خود بدیل عدم باردهی کافی آنان را تغییر زمان کار و ۰۰۰ مشدود بپرساند. هر حال هر چه که در خدمت و به نفع بیهود روند تولید بکار آید.

کارفرمایان با دادن پاداش به آن دسته از کارکنان که خدمات بیشتری به کارفرمایان میکنند و پیشنهادهایشان سود آورترند، دینامیسم درونی ای اتحاد میکنند که بقطه حرکتش براساس منافع فردی کارکنان قرار دارد. در اینجا فریگاری و رقابت در میان کارکران بوجود میآید.<sup>(۱۲)</sup>

از طرف دیگر الزامات درونی کار گروهی و اتوبیطی که بر تن حاکم است، فشار مضاعفی را بر تک اعماق گروه وارد میکند. بنحویکه هر فرد ناجار است خود عامل کنترل بر خود گشته، از تمام وجود خود مابد بکناره تا مادا احیاناً به دلیل ضعف و یا باصطلاح کم کاری او، همکارانش و در این راستا گروپوش در موقعیت نامساعدی قرار گیرد. مثالی برمیهم: همانطور که در ایندی مقاله آمده یکی از ارکان اصلی تولید لاغر. "تحویل به موقع کلا" میباشد. کارگاری که در یک گروه کار میکند میبایستی تعامل سیروی خود را صرف تحویل به موقع مخصوصاً تواند سر موعد مقرر کالای خود را دریافت کد. اگر بنا به دلایلی - چه به لحاظ فی و تکنیکی و چه به لحاظ پرسنلی - کارکران کارشان عفت از این موعد باشد، باید این مشکل را با اضافه کاری و تشدید فراسنیده کار حل نمایند. دیگر در اینجا بدليل الزامات و مکاسب کار گروهی، یک فرد نمیتواند به تنهایی میزان اضافه کاری و با نحوه رفتار خود در محیط کار را تعیین کند. تک تک کارگران محبور میشوند تمام سیروی و حتی زندگی خصوصی خود را در خدمت تحويل به موقع محصول قرار دهند و از قانون حاکم بر گروه پیروی نمایند. تا آنجا که به منافع طبقاتی کارگران مربوط میشود، این نوع "خودگرانی" تنها به معنای استثمار شدیدتر کارگران، افزایش رقابت و رشد فرد گرامی میباشد.

مسئله افزایش تخصص کارگران و چرخش کار بر میان اعضای گروه نیز میبایستی از زوایای مختلف مورد بررسی قرار گیرد و روش گردید:

- این امر جه نتایجی برای کارگران خواهد داشت:

- از آنجا که کسب میزان تخصصی در کار گروهی، به پایه و وجود خداقلهایی از سواد و آموزش نیاز ندارد، خطر اخراج، آن دسته از کارگران را تهدید میکند که بکارهای ساده لشتمان داشته، قادر خداقلهای لازم نستند. در این میان بوجهه زنان و کارگران خارجی در معرف خطر از دست دلدن کارشان قرار دارند.

- از آنجا که دورهای آموزشی برای سرمایهداران گران تمام میشوند در عمل به اموری محدود میکرند که مربوط به روند خام تولیدی تیم و یا گروه میباشد. در نسیخهای این دورهای در جهت و سمت معینی خواهند بود. بنابراین تخصص کسب شده توسط کارگران فقط مختص به کارخانه است که در آن مشغول بکار هستند و هیچ تخصصی وجود ندارد که آنها بتوانند از این تخصص در جای دیگر استفاده کنند.

- هدف اصلی سرمایهداران این است که هر کارگری آمادگی پذیرش وظایفی که به او محو میشود را داشته باشد. میبینی که این امر برای مدیریت دارد، این است که او میتواند در موقعی که صلاح بداند شغلها و محلهای کار کارگران را تعویض کد. مثلًا در زمانی که کارگری و با تعدادی از کارگران به دلیل بیماری قادر نیستند در محل کار حضور یابند و یا تحويل یک کالا در مت کوتاهی باید

در سلسله مراتب سارمان واحد تولیدی بر ریز دستان خود امصار میمایند.

از آنجا که دو عطکرد هماهنگی و کنترل در رابطه تکاتک میکنند قرار دارند و بر عمل یکدیگر را بار تولید میمایند، امر هماهنگی نیز که نا حدودی به عهده کارگران گذاشته شده، از پایه عینی خود خدا میشود و هدف آن رقابت بین کارگران برای افزایش تولید و رنجیر نمودن آنها بد چارچوبها و دورنمای سرمایهداران میشود. از این رو در اینجا نیز کارگران از توانایی اعمال قدرت بر پرسه کار سی بیوه میشوند و از "مدیریت کارگری" و "خود گردانی کارگری" بجز لفظ شرمنسی برای فریب آنها چیزی باقی نمیماند.

بر پرسه کار، گروهی که بر بستر تقسیم کار اجتماعی اتوريته دارد و کنترل خود را بر محیط کار گسترانده است، حرف آخر را در میاره مناسبات کاری بیان میکند و امر هماهنگی را نیز تعیین میماید. زیرا بر یک نظام سلسله مراتبی، روابط قدرت ساختی است. مگر اینکه مناسبات قدرت و تقسیم کار اجتماعی از ریشه نگرگون گردید. با این توضیح مطلب خود را ادامه میدهیم.

اکنون بد بست اشارهای نیز به حیطه وظائف "گروه" که از سوی مدیریت کسرن فولکس واکن مشخص شده، داشته باشیم.

از ماه آوریل ۹۲ در کارگاه لک کاری کسرن فولکس واکن در شهر ولنسیورگ (۱۵) کار به صورت گروهی صورت میگیرد. روزنامه هانوفرشده - کتابه ۹۲/۹/۵ (۹۲/۹/۵) وظیفه گروه را چنین تعریف میکند:

"گروه برنامه حضور و غیاب را تنظیم میکند. (منظور تنظیم مخصوصها و کلا" نحوه تقسیم کار در موقع عدم حضور تعدادی از کارگران میباشد) نظافت محل کار را بر عهده دارد، درباره دورهای آموزشی تصمیم میگیرد و گفتگوهای صریعی گروهی درباره آن را سازماندهی میکند." همانطور که ملاحظه میکنید در لسخا صحبتی از تصمیم گیری کارگران و یا حتی کنترل کیفیت کالاهای در میان نیست. دلتف میجر سریست کارگاه مذکور نقش گروه را چنین بیان میکند:

"در اینجا بعد نوبتی از همراهی نظر بخش کارگران به نفع کارخانه بوجود میآید."

در پرسه کار، گروهی که بر بستر تقسیم کار اجتماعی اتوريته دارد و کنترل خود را بر محیط کار گسترانده است، حرف آخر وابداه مناسبات کاری بیان میکند و امر هماهنگی را نیز تعیین میماید. زیرا در یک نظام سلسله مراتبی، روابط قدرت ساختی است، مگر اینکه مناسبات قدرت و تقسیم کار اجتماعی از ریشه نگرگون گردید.

در فولکس واکن برخلاف ابل، مدیریت از بالا استادگاران را برای هماهنگی در کار گروه تعیین میکند و در موارد لزوم با ایشان تبادل نظر میکند. با این حال به گفته کساندر کولینک و فولکر وایسکر (دو تن از مدیران فولکس واکن) "له تنها استادگاران بلکه هر عضو گروه میبایستی بهترین نحوی به شیوه کارفرمایان فکر کند." (۱۶)

برای رسیدن به این هدف با دایر نمودن دورهای آموزشی، تلاش میشود کارگران نسبت به مجموعه وضعیت عمومی کارخانه (بعنوان مثال پرسهای تولیدی، محصولات، وضعیت رقابت در بازار جهانی، هزینهای عمومی تولید و ۰۰۰ شناخت حامل نمایند).

بنابراین "خود گردانی" ادعایی به معنای اینست که هر کارگری به لحاظ

مکانیزمهایی که بر حسب تقسیم کار گروهی در مناسبات درون کارخانه بوجود می‌آیند، به وحدت طبقاتی کارگران آسیب جدی وارد می‌سانند. پیشبرد خواستهایی مانند کاهش ساعت‌کار و بهبود شرایط کار با موانع جدی‌ای روبرو می‌شود.

۱- مانع از اخراج و از بین بردن محلهای کار  
۲- کاهش اضطراب و کم کردن فشار بر کارگران در جهت افزایش سار

آوری  
۳- ساعت‌کار کوتاه و انسانی مستقل از الزامات کارخانه‌ای  
۴- حقوقها و مستمردهای "عادلانه" و افزایش آنها نسبت به تورم سالانه

۵- از بین بردن گروههای شغلی پائینتر  
۶- جذب بیکاران به بروزه تولید

با توجه به ویژگی‌های تولید لاغر و مکانیزمهای کار گروهی - که در من مورد توجه قرار گرفته - کمتر امکان طرح می‌پاسد.

در صورتیکه اتحادیه‌ها و کارگران پیشوونده و افق مازراتی روشی در مقابل مکانیزمهای تعریف افکارهای این شیوه تولیدی نداشته باشند، این خطر وجود دارد که اتحادیه‌ها و سایر تشکلهای کارگری نامنه عطشان محدود شده و بایه تودیع خود را در بزار مدت از است بدهد.

موقعیت سرمایهداران در پیشبرد این مدل و امکان تحقق فرهنگ و ایدئولوژی آن در جامعه به این بر می‌گردد که آیا کارگران فرهنگ و پیادهای این شیوه جدید سازماندهی کار را بپذیرند و با اینکه به مازره جدی علیه آن برخیزند. طبیعی است در این میان شیوه برخورد اتحادیه‌ها و پیشووندان کارگری نسبت به تولید لاغر و انتراکات آن از اهمیت بسیاری برخوردار می‌باشد.<sup>(۱۸)</sup>

مهوش نظری  
نوامبر ۹۲

اجام کرید. این مسئله از یک طرف گروهیندیهای شغلی کارگران را محدود می‌سازد و امر حداقل دستمزد برای گروههای شغلی مختلف را زیر سوال می‌برد. و از طرف دیگر، اگر در هر کارخانه‌ی، افراد زیادی باشند که قادر به انجام وظایف مشخصی در روند تولید باشند، شکایت و اعتراض نسبت به شرایط کار بسیار مشکلتر می‌شود و زمینه‌های مادی برای طرح مطالبه بهبود این شرایط کاهش می‌باشد. چرا که جای هر کارگری می‌تواند براحتی بوسیله دیگران بر سود آلتینه جایگزینی کارگران در چهار چوب "تولید لاغر" نام محدودیتهاش نیز روپرست و کارفرما نمی‌تواند این امر را بطور مطلق و بدون تردی نماید زیرا با توجه به شرایط "تحویل به موقع محصول" و فشار حاصل از آن بر روی کارگران دو عمل ترجیح داده می‌شود، هر کارگری آن بخشی از روند کار را انجام دهد که در آن نسبت به بقیه از قابلیت، سرعت عمل و توانایی بیشتری برخوردار است.

تحقیقات مختلفی که در این مورد انجام شده، ثابت می‌کند که در دنیا واقعی تولید سرمایه‌داری که کاهش هزینه‌ها و بازارآوری نقش مهمی سازی می‌کند، جرخشهای مدام کارها در میان افراد یک کروه، زیان بخش و غیر تولیدی محسوب می‌شوند. چرا که اگر مثلاً هر هفته فردی مأمور اجرای وظیفه کردد، برای رتق و فتق کارها به زمان طولانی‌تری نیاز ندارد و این برای کارفرما سودآور نیست. بعنوان مثال در کمن چنال موتورز در پت تاون Potetown آمریکا مدیریت که در آغاز آموزش ۲۰ کار مختلف را به کارگران طراحی نموده بود، چرخش کار میان ایشان را متوقف کرد تا بتواند مشکل مربوط به پائین بودن کیفیت کالاهای را بر طرف نماید.

### جمعنده

"کار گروهی" که هسته مرکزی تولید لاغر را تشکیل میدهد مکانیزمهای جدیدی در تقسیم کار بروزه تولید سرمایه‌داری اروپا و آمریکا ایجاد می‌کند که بر حسب آنها فضای امکان "تشریک ماسن" کارگران در جهت منافع و سود هر جه سهتر صاحبان صنایع فراهم می‌شود. این شیوه فرهنگ جدیدی را در کارگران بوجود می‌آورد که بر حسب آن هر فردی در مجموع شناخت و تسلط بیشتری بر روند تولید و نیز محصول کار خود بدست می‌آورد. در این شیوه رابطه کارگر و محصول تولیدی تفسیر می‌کند. اگر قبلاً وی شیئی بیاراده در روند تولید بود، بعنوان رائدهای از ماشین حرکات مکانیکی معینی را تکرار می‌کند و رابطه مستقیمی بین کار خود با کل بروزه تولید بطور ملموس مشاهده نمی‌کند، در "تولید لاغر" وی در عین حال عنصر تاثیر گذار بر بروزه تولید است، سه زوایای تولید و حقیقی توزیع آشنا می‌شود، پیشنهاد بهبود بروزه تولید را میدهد و ۰۰۰ بر این مبنای از خود بیکانگی کارگر در این تولید صورتی تغییر می‌کند.

اما از طرف دیگر، کارگر در عمل ناجار می‌شود خود را بیش از گذشته همسو و هم جهت با منافع صاحبان کارخانه تعریف نماید. سرمایه‌داران قدرت خلاقیت و شکوفایی کارگری کارگران را به خدمت می‌گیرند، در عین اینکه رفاقت را در میان آنان داشته، تشید می‌کند. مکانیزمهایی که بر حسب تقسیم کار گروهی در مناسبات درون کارخانه بوجود می‌آیند، به وحدت طبقاتی کارگران آسیب جدی ولد می‌سانند. پیشبرد خواستهایی مانند کاهش ساختکار و بهبود شرایط کار با موانع علی حدی ای روبرو می‌شود. چرا که از یک طرف فاکتورهایی گران و غیر تولیدی محسوب می‌شوند و از طرف دیگر در تنافق با پرسنل تحويل به موقع محصول هستند. خواستهای اتحادیه‌ی مانند:

۱- این اصطلاح در زبان آلمانی Schlanke Produktion و Iean Production می‌باشد.

در زبان انگلیسی Taylorism، منسوب به مهندس آمریکای شمالی نام فردیک Taylor که در سالهای ۱۹۱۵-۱۸۵۶ می‌زیست. این سازماندهی جهت استفاده هر جه بیشتر از سیروی کارگران در خدمت اخذ حداکثر تولید ارزش اضافه قرار داشت. در این سیستم کارگر باید بدقست دستوارات مأمور خود را رعایت کند و بدون پرده نقش خدمتکار ماشین را ایفاء نماید.

۲- برای اولین بار در سال ۱۹۲۳، فورد اولین خط تولید خود را در ایالت متحده آمریکا در شهر دیترویت ایالت میشیگان بر مبنای حرکت جریح نقاله‌ها سازماندهی نمود. یک سال بعد فیات در شهر نوین ایتالیا نست به اقدامی مشابه زد. از آن زمان تایلوریسم و فوریسم، اهمیت خود را به منابع سبستمنی از مدیریت و سازماندهی کار همچنان حفظ موجود است. بعد از انقلاب تکلوبیک اخیر، با کاربرد میکروالکترونیک موجات پیوند بروسمهای منفرد کار تا تولید تمام اتوماتیک مرحله‌ای از تولید فراهم گردیده است.

ژاین. بحد تسلیم یا، حنگی و حا افتادن امر مبارزه طبقاتی در صوف ایشان و نست آخر شرایط خود و بزه سیاسی، فرهنگی و سنتی این کشور. در حا افتادن این شیوه و نیز محمود شرایط کونی کاری و اجتماعی کارگران ژاین بتأثیر نویداده.

-۱۲ Gesamt-betriebsrat

-۱۳ روزنامه دی تاکر تایپونگ، ه۹۱

-۱۴ رجوع کرد به تجربه شواهی کارگری در انقلاب ایران بوشه آصف بیات

-۱۵ کارگاه لاد کاری فولکس واگن آلمان در شهر ولفسبورگ در سطح جهان معنوان بزرگترین و مدرنترین کارگاه این رشته محسوب میشود.

-۱۶ روزنامه هانوفرشه کلائینه تایپونگ مورخ ۹۲/۹/۵

-۱۷ MIT موسسه تحقیقاتی ماساچوست که بلک سازمان بولنوانی است، آشکارا در گزارشات خود به این مسئله اعتراف نموده است.

-۱۸ در توشن این مطلب از منابع زیر استفاده شده است:

Die Einführung der Gruppenarbeit in Japan, Muto Ichijo, Inprekorr Nr.250

Moderne Managementstrategie "Schlanke Produktion" &lt;Lean Production&gt; das

Rationalisierungskonzept der 90 er Jahre, Helmut Schmitt, Inprekorr Nr.248/249

Das Teamwork in den U.S.A . Ideologie und Wirklichkeit, Teil 1 und 2, Mike Parker

und Jane Slaughter, Inprekorr Nr.247,248/

249

\*\*\*

### غارت و فروش ارکانهای بدن انسان

اعضای بدن کودک جهان سومی رویده شده و معنوان اجزای ذخیره بد بولدارها فروخته میشود.

جسم، کبد، کلیه، قلب و بالاخره همه چیز به فروش میوردد. کودک آمریکای لاتین دردیده شده با به قتل مرسند و اعضا بدنشان به غارت میوردد.

"ماته بی نه رو" ( MAITE PINERO )، روزنامه نگار فرانسوی، این سیاهترین بازار عصر حاضر را مورد بررسی قرار نماده است. بازاری که در آن اجزای ذخیره برای مصرف بولدارها به فروش میوردد.

"ماته بی نه رو" در آخرین شماره "آفون بلاد فرهنگی" میوردد: "تجارت اعضا سرفت شده، گسترش یافته است." او دلیل این امر را به پیدایش داروهای جدیدی نسبت میدهد که نگهداری و نقل و انتقال طولانی تر اعضا بدن را ممکن ساخته و امکان بهتر و تازهتر را در اختیار تهیکاران نست اندرکار خرید و فروش اعضا بدن، قرار میدهد.

کودکان خرسال از مکریک ریویه شده و به کلینیکهای کے در جوار مری آمریکا قرار دارند، برده میشوند. آنها در بازگشت به نزد والدینشان تنها یک کلیه دارند و والدین بازاری دریافت چند هزار دلار، سکوت اختیار میکنند. بنا به نظر "بی نه رو" مقامات محلی هم حق السکوت دریافت میدارند.

۴- تحقیقات این موسسه در کتاب زیر به چاپ رسیده است:

Revolution in der Autoindustrie, Frankfurt M.compus Verlag

۵- برای چرخش کار بین شاغلین، تقسیم کار در درون گروه مهندسی صوت میکرید که تک تک اعضا یک گروه قادر به انجام تمامی کارهای پاشند. مثلاً اگر کسی مدتها وظیفه سفارش وسائل مورد نیاز کارهای را بعده داشت، پس از چندی بتواند روی چرخ نقاله نیز کار کند و بعد از آن نیز سرویس و تعمیر ماشین آلات را به عهده بگیرد و ... به این ترتیب کارها مرتباً بین اعضا گروه میچرخد.

۶- در سیستم چرخ نقالهای و تمام اتوماتیک که در آن همه چیز از قبل برنامه ریزی شده و ماسنیها نظر اصلی را در تولید بعده دارند، اکنون متوجه کردن محصولات بر حسب خواست و سفارش مشتری کمتر است. چرا که برنامه ریزی درباره همه این سیستم‌های پیچیده، هزینه زیادی لازم ندارد و سودآور نمیباشد و بدین معنا اعطاف ناپذیرند.

-۷ Nippon Elecktronik Corporation

-۸ Null Fehler Produktion، مبدأ این سیستم به صنایع موشنل سازی آمریکا بر میگردد و هدف آن جلوگیری از بروز خطاهای اشتباها است.

-۹ Qualitätszirkel

-۱۰ Japan - Produktivitätszentrum میزان آگاهی و تجربه کارگران

-۱۱ مسلمان عوامل دیگری مانند

شربت امروز اسر نظامی است که در آن میلیونها انسان تهییست و محروم روز و شب را به گرسنگی و بیماری سیری میکنند. در سراسر این جهان و بیویه آفریقا، آسیا و آمریکای لاتین صدها هزار انسان زبالهای را برای یافتن نکه نانی زیر و رو میکنند.

اجهاد انسانی که با پیشرفت‌های تکنیکی و سلختهای به حالت افراطی و خانه‌هایی که توسط بعیارانها ویران شده و همراه اجساد سوخته ساکنانشان، غریبو شادمانی کهیانهای اسلحه سازی را به همراه ندارند.

زنان، مردان و کودکان که جسم و روحشان هر روز زیر حرکت چرخهای سرمهی و سازماندهنگان استثمار تباه میشود، میلیونها کارگر و زحمتکشی که از بام تا شام جان میکنند و حاصل رنجشان در اختیار سرمایه‌داران قرار گیرند:

اینها هنوز گوشطای از فلاکتی است که این نظام دامنگیر بشریت نموده است. هر روز از حیات این نظام هزاران فاجعه در بر دارد.

غارت اعضا و ارکانهای بدن انسانها و فروش آنها به ثروتمدان، فروش و انتقال زبالهای سمعی به کشورهای فقری از دیگر رسوایهای این نظام است. در این رابطه اخباری توسط یکی از همکاران نشریه پویش ترجمه و برای فروشگاه شده است که در زیر از نظرتان خواهد گذشت.

\*\*\*

آمریکای استخراج میشود. ۱۶ میلیارد کرون است. از این بروتین در درمان نقصان ایمنی استفاده میشود. "مور" پس از اینکه بولی باست طحالش دریافت نکرد بر علیه پژوهش اسلام جرم نمود اما نادکاه با اعلام نظر قاطع مبنی بر اینکه او حق فرور طحالش را نداشت است، بر علیه وی رای داد.

**ک**

بک هندی مبلغ ۴۰۶۵۰ کرون برای بیوند کد - با اختصار هزینه حراجی - بروتخت میکند. توریستها ۲۷۰۰ کرون بستر میریارند. هنگان کید، بخشی از کیشان را بد قیمت هزار کرون مفروشند.

**مفر استخوان**

خرچ مفر استخوان ۳۳ هزار کرون است، یعنی معادل قیمت بک اتومبیل گلف دست دوم مدل ۸۶. این ملتفی است که بک کولی بلخاری پر از سفر به آلمان و فروش مفر استخوانش در بازار سهه دریافت کرد.

**ب**

بر فرانسه، آلمان و آمریکا بک تکه بیوست به قطع ۲۵ سانتیمتر که در آزمایشگاه کشت میشود، ۲۲۰۰ کرون قیمت دارد. سلوشهای بیوست در بیمارستان از محلهای سوختگی بیوست بیمار گرفته میشوند و به مرکز (BIOSURFACE TECHNOLOGY) اواقع در ماساچوست ارسال میگردند. بر آنجا این سلوشهای در محیط‌های مخصوص کد به لحاظ غذایی فقیرند، تکه‌های میکنند و رشد کند. سپس آنها را به سمار پس می‌گردانند تا مجدداً به سدن وی بیوند شوند.

**کلبه سومالیا**

قیمت بک کلبه در قاهره ۸۱۰۰ کرون است. بولدارهای کشورهای حوزه خلیج فارس برای خرید اعماقی بدن افراد فقیر سومالیا و سودانی به قاهره مسافرت میکنند افراد فقیر در اوج فقر و نوسادی به قاهره می‌آینند تا کلیشان را بفروشند. آنها بازی هر کلبه ۵۴۰۰ کرون دریافت می‌دارند. در قاهره هر سال حدود ۳۵۰ پیوند کلبه انعام میشود و همواره این عضو از دهنگان زنده تامین میگردد.

**خ**

"جو توماس"، اهل میشیگان آمریکا، بازی فروش نیم لیتر خون از ۸۱۰۰ کرون دریافت داشت. خون وی بخطاطر داشتن عیار باور نکردنی از آنتی لوئیس ۸ - یک نوع آنتی بادی کمیاب - گرانقیمت‌ترین خون دنیاست. در بازار سیاه نیجریه، نیم لیتر خون ۴۵ کرون ارزش دارد.

از نشریه؛ آقتون بلاست

نویسنده؛ کریستینا بروشون

ترجمه؛ یوسف کهان

بغایه در صفحه ۲۵

غارهایی که مسکوت ماند

در سال ۱۹۹۰، تلویزیون کلمبیا دختر بیطی را نشان داد که بعد از ریویه شدن و در آوردن چشمهاش، باز گردانیده شده بود. نه این خبر و نه اخباری که از یافته شدن اجساد کوکان فاقد چشم در زباله دانیها حکایت میکرد، مقامات دولتی را به دخالت در این امر ترغیب ننمود و همه چیز در سکوت برگزار گردید.

در نظر "بی‌نه رو"، این تنها مکریک و کلمبیا نبستند که سعی در پنهان کردن شواهد و مدارک موجود دارند. در بریل هزاران کوکن خیابانی به قتل میرسد و اعماقی بدن سه - چهارم احساد بافته شده به غارت میروند و اکثر قربی به اتفاق آنها فاقد چشم هستند.

**شیان انتقالی و نده**

گزارشاتی از بریل، کواتعلا و پارکوئه دریافت گردیده که راجع به ارسال کودکان به فرزند خواندگی به اسرائیل، آمریکا و ایتالیا است. اما از اعماقی بدن آنها بعنوان بک شیان انتقالی زنده در کلینیک‌های مکریک، تایلند و اروپا استفاده میشود.

"ماهیه" اظهار میدارد که این ادامه همان جریانی است که طی آن دنیای غرب کشورهای جبوی را استثمار میکند. او میرسد: "جز رتوستنداں باید بر این کوکان ترجم کند آنهم در رطای که تقاضا برای اعماقی بدن این قدر داغ است؟"

**و**

با فندگان کلاه گیس در اروپا و آسیای شرقی کیلویی ۲۱۷ کرون سوئد برای موی هندی که بیش از سی سانتیمتر طول دارد، بروتخت می‌کنند. موهای کوتاهتر نصف این قیمت ارزش دارند. موهایی که از زمین سالهای آرایش جارو میشوند، کیلویی ۱۱ کرون به شرکت‌های شیمیایی فروخته میشوند. معبد "ونکاتسوارا" در "تیروپاتی" هند، سالیانه بیش از چهار میلیون کرون از فروش موهای اهناپایی زائرین، کسب میکند.

**ب** یورده گوش

بانک چشم "تار لیوتز" در نیومکریکو، بازاری پرده کوش مریکان با رضایت بستگان - ۴۸۰۰ کرون بروتخت میکند. در بازار سیاه آرژانتین، قیمت پرده کوش مریه ۱۲۰/۰۰۰ کرون است. حتی در اغلب موارد، عدسی چشم مرده را بدون اجازه سستگاش به فروش می‌سانند.

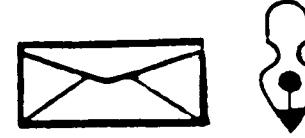
**ق**

خرچ یک قلب تازه در آمریکا با اختصار عمل جراحی، سه ۴۹۰/۰۰۰ کرون بالغ میشود. قیمت خود قلب ۶۸۰۰ کرون است. بعلاءه بیمار باید ۲۵۰۰۰ کرون بیرون بیرون و حق الرحمه پزشک جراحی ۵۴۰۰ کرون است.

**ط** یمال

ارزش بازاری بروتینی که از طحال بیرون آورده شده "جان مور"

## نایمه های رسیده



➊ رفقای مشکل در کمیته بناهندگان آنکارا و شهرستانها، هر دو نامه شما به همراه مدارک و استاد ارسالیتان بدمستان رسید، با تشکر از شما به اطلاع میرسانیم که ما براساس گزارشات شما درباره موقعیت بناهندگان سیاسی ایرانی در ترکیه و بر حفایت از این بناهندگان نامهایی بد کمیاری امور بناهندگی در ترکیه ارسال نمودیم.

در ضمن همانگونه که در يك نامه حداکثر نیز ذکر نمودیم، لطفاً مشخصات بناهندگانی که خواهان رسیدگی به وضعیت آنها هستید ( از قبیل نام کامل آنها به لاتین، تاریخ تولد، تاریخ تقاضای بناهندگی، شماره پرونده و خلاصه از کمیس آنها ) را به صورت کامل برایمان بفرستید تا بتوانیم به نحو موثری اقدام نمائیم. با ارج نهادن شما رحمات شما جهت دفاع از مطالبات بناهندگان سیاسی برایتان آرزوی موفقیت داریم.

➋ رفقای هایدلریگ کلیشه روزنامه‌ی که ارسال نموده بودید، به بدمستان رسید. مانند همیشه از همکاریتان سپاسگزاریم.

➌ بوسٹ گرامی حسین - م از کانادا، نامه‌ی بدمستان رسیده، با تشکر از شما به اطلاع میرسانیم که بهای اشتراک نشریه برای عضواره معادل ۱۶ مارک آلمان و برای یکمال معادل ۳۲ مارک میباشد. ضمناً همانگونه که خواسته بودید، ملک نسخه از نشریه را برایتان ارسال نمودیم.

➍ مسئولین محترم نشریه اندیشه و پیکار، نامه مورخ ۹۲/۱۱/۲۰ شما بدمستان رسید. ضمن تشکر از شما با پیشنهادتان مبنی بر "سادله نشریه" موافقیم. ضمناً به محض دریافت نامه‌ی شماره نشریه پویش را به آدرس آلمان شما ارسال نمودیم.

➎ رفقای مشکل در انجمن دانشجویان و دانش آموزان ایرانی شهر برانشوایگ، مبلغ ۲۲۰ مارک بابت بھای شطرنجهای ۲۳ تا ۲۶ نشریه پویش و کتف مالی به حساب ما واریز شد. از شما صمیمانه سپاسگزاریم که کمکی شما ما را در ادامه فعالیت‌های مشترکان معمولی میکنید.

آرزوی استعرا برایمان آرزوی موفقیت داریم.

➏ رفیق عزیز صد، نامه‌ی بدمستان رسید و از بابت اطلاعاتی که پیاوون شرایط و موقیت انجمن ایرانیان مقیم ساندنس (نروژ) در اختیارمان قرار دادید و همچنین نظراتتان درباره نشریه پویش فوای اعلانی از شما سپاسگزاریم. امیدواریم با حدیث فعالیت سیاسی ایرانی و بررسی نقاط ضعف و قوت مشکل پیشین، بار دیگر شاهد حرکت مشکل شما در راستای دفاع از حقوق بناهندگان و انگار شرایط کارگران و محرومین ایران در نروژ باشیم. تصمیم داریم به تلیل موقیت ویژتی که نشریه نموده بودید، همچنان نشریه پویش را برایتان ارسال نمائیم. کامیاب باشید.

➐ رفقای عزیز بونان، گزارش شما درباره "انحلال شورای بناهندگان و آوارگان ایرانی - بونان"، بدمستان رسید. گرچه خبر پیمار تأسف انگریز است ولی فعالیت این شورا از اکتبر ۹۰ تا زمان انحلال آن، در جهت افسای جنایات رژیم جمهوری اسلامی، دفاع از مطالبات کارگران و زحمتکشان و مشکل نمودن بناهندگان ایرانی مقیم بونان در دیگر دستاوردهای جنبش بناهندگی باقی خواهد ماند. ما امیدواریم با کوشش و ارتباط بناهندگان و مهاجرین باقی مانده در بونان بار دیگر شاهد حرکت مشکل مبارزین راه آزادی و سویاالیسم باشیم. ضمناً مبلغ ۲۰ دلار از موجودی صندوق شورا که به عنوان کتف مالی برایمان ارسال نموده بودید، بدمت ما رسید.

➑ بستان مشکل در کمیته حفایت از مازرات مردم ایران، نامه مسئول هماهنگی شما به همراه اطلاعاتی و فعالیت‌های شما به بدمستان رسید. از لطف شما صمیمانه سپاسگزاریم. همانگونه که خواسته‌اید، در همین شماره نشریه، فردطی از فعالیت‌های شما به چاپ رسیده است. امیدواریم با این قدم همکاری‌ایمان آغاز شده، استعرا براید.

➒ مسئولین محترم کتابخانه و آرشیو پویا، اطلاعید و فرمایه ارسالیتان بدمستان رسید. از اطلاعاتی که درباره کتابخانه فرستاده‌اید، از شما مشکریم و با پیشنهاد شما جهت ارسال نشریه پویش برای کتابخانه موافقیم. ضمناً در صورتیکه که مایلید، شعارهای قبلى نشریه نیز برایتان ارسال شود، به دلیل مشکلات مالی، صرفًا هزینه بست آنها را نقل نمایید. موفق باشید.

➓ رفیق عزیز آرش، هر دو نامه شما، به همراه اسمی بناهندگان ترکیه، اخبار بناهندگی و ۱۰۰ کرون بابت اشتراک نشریه پویش بدمستان رسید، از لطف شما صمیمانه سپاسگزاریم. همانگونه که در جریان هستید، ما براساس گزارشات شما پیامون و ضعیت تعدادی از بناهندگان سیاسی در ترکیه و درخواست اینها بناهندگان، نامهایی به UNA ترکیه نوشته، نسخه‌هایی از آنها را به سایر مراکز مسئول امور بناهندگی ارسال نمودیم که امیدواریم به مشکلات آنها رسیدگی شود. برایتان در تمامی عرصه‌های زندگی و پیکار آرزوی موفقیت داریم.

➔ همکار عزیز پویش، یوسف کهن، هر دو نامه شما به همراه ترجمه‌ای ارسالیتان بدمستان رسید. از رحمات و همکاری شما سپاسگزاریم و از اینکه پویش را تربیون خود میدانید خرسندیم. ما از طلب ارسالی شما در همین شماره نشریه سود بردیم. موفق باشید.

➎ رفقای واحد ارتباطات اتحادیه سراسری بناهندگان سوئد، هر دو نامه شما به همراه اطلاعاتی و اعلامیه‌ای ارسالیتان بدمستان رسید. با تشکر از شما به اطلاع میرسانیم که مسافرانه کمیته ما نوار ویدئویی فیلم ایرانی در سترس ندارد. با تشکر مجدد از همکاری‌ایمان و توزیع نشریه پویش، برایتان در جهت مشکل نمودن بناهندگان و دفاع از حقوق آنها، آرزوی توفيق داریم.

➏ رفیق عزیز عباس - شی از نروژ، نامه شما به بدمستان رسید. از اینکه نشریه پویش را در جهت رشد گزارشات چپ ارزیاب می‌کنید خشنودیم. مطابق با درخواستتان يك نسخه از نشریه را به آنروزی که در اختیاران قرار دادید، ارسال نمودیم. مبلغ اشتراک برای عضواره ۱۶ مارک و برای ۱۲ شماره معادل ۳۲ مارک میباشد. شماره حساب بانکی ما نیز در نشریه به چاپ رسیده است. موفق باشید.

➐ رفیق عزیز مریم. ک از لندن نامه شما را به همراه نظراتتان درباره پویش و همچنین ۵ پوند بابت بھای نشریات، دریافت کردیم. از لطف و همکاری شما صمیمانه سپاسگزاریم و قطعاً از پیشنهادات شما جهت غنیتر نمودن نشریه پیوه خواهیم بود. موفق باشید.

Postfach 1771  
5340 Bad Honnef  
Germany

آدرس تعامل:

- ۳- شرید کارگر امروز - نشریه انترناسیونالیستی کارگری - شماره ۲۹  
(مهر ۱۳۷۱) و شماره ۳۰ (آبان ۱۳۷۱)
- ۴- اتحاد کار- ارکان مرکزی سازمان فدائی - ایران - شماره ۳۶ (مهر ۱۳۷۱) و شماره ۳۷ (آبان ۱۳۷۱)
- ۵- آوای زن - نشریه زنان ایرانی در نوروز - سال دوم شماره ۱۱ - نوامبر ۱۹۹۲
- ۶- بولتن خبری - کمیته بناهندگان آنکارا و شهرستانها - شماره ۴ - سپتامبر ۱۹۹۲ و شماره ۵ نوامبر ۱۹۹۲
- ۷- همکاری - نشریه فدراسیون سراسری شورای بناهندگان و مهاجرین ایرانی - شماره ۲۲ (سپتامبر ۹۲) و شماره ۲۳ (اکتبر ۹۲)
- ۸- دفترهای کارگری - سوسالیستی، شماره ۱۲ - آبان ۱۳۷۱
- ۹- راه کارگر - ارکان سیاسی سازمان کارگران انقلابی ایران راه کارگرا شماره ۹۹ مهرماه ۱۳۷۱ و شماره ۱۰۰ آبان ۱۳۷۱

Postfach 1124  
5200 Siegburg 1  
Germany

آدرس:

- ۱۰- بناهندگان مازر، بولتن سازمان بناهندگان مازر در اسکاندیباوی، شماره ۱۱ سپتامبر و اکتبر ۹۲
- ۱۱- آوار، خبرنامه بناهندگی، سال سوم، شماره ۳۱، اکتبر ۱۹۹۲

□

بیان

نشریه کمیته همکاری با مبارزات مردم ایران

Solidaritätsverein  
mit Iranischen Völkern  
Postfach 5311  
3000 Hannover 1  
Germany

آدرس:

سایه اشتغال:

- الآن  
۱۲ شماره: ۳۰ مارک  
۶ شماره: ۱۵ مارک

نیکر کشورها

۱۲ شماره: ۳۲ مارک

۶ شماره: ۱۶ مارک

تمام قیمتها نا محاسبه هریمه پستی است.

نیکر پوشی: ۲ مارک

لطفاً "سایه اشتغال" را به حساب بانکی ما واریز نمود و رسد آنرا به آدرس سالا معرفتی.

❶ دوست گرامی از کیل نامه‌نگار بستمان رسید، با توجه به علاقمندان به مطالعه نشریه پویش و شرایطی که برایان ذکر نموده بودند، پویش را برایان ارسال خواهیم کرد.

❷ رفیق عزیز همایون از هامبورگ، مطابق با درخواستتان مشهود و ایجادیله و به علاوه یک پیغام از نشریه پویش را به همراه فرم اشتراك برایان ارسال خواهیم کرد. موفق باشد.

❸ سازمان جنبش مستقل کارگری، اطلاعیه شما درباره ترور فعالین ایوزیسیون توسط رژیم بستمان رسید. از لطف شما متشکریم.

❹ مؤلف محترم آقای محراجی نامه شما بستمان رسید. از اینکه ما را از دریافت نشریه پویش مطلع نمودید، سپاسگزاریم. مطابق به درخواست شما مجدداً آدرس مرکز هرست نکاری آثار و نوشتمنای فارسی در خارج کشور را در نشریه به چاپ میرسانیم تا دوستان اهل قلم در صورت تمايل با آن تعاض بکنند.

❺ مسئولین محترم فرهنگسراي اندشه، نامه شما را دریافت کردیم. از اینکه با پیشنهاد ما مبنی بر توزیع نشریه پویش موافقت نمود و با ما در این جهت همکاری خود را آغاز نمودیم، فوق العاده خوبست و از شما سپاسگزاریم. مطابق با درخواست شما مجدداً به تعداد مشهود نظرتان پویش را برایان ارسال نموده و از این به بعد نیز مرستاً برایان خواهیم فرستاد. همچنین از اینکه ما را در حربان فعالیتهای کمیته حمایت از مبارزات مردم ایران - گوتسرک - سوئد، قوار دادیم، مشکریم. قطعاً در جهت معرفی این کمیته اقدام خواهیم نمود. سا آرزوی استمرار همکاریها برایان آرزوی توفیق داریم.

❻ رفیق عزیز محسن - ج ار سوئد، نامه شما به همراه ۱۰۰ کرون بابت بهای اشتراك نشریه بستمان رسید. از لطف شما مصطفی سپاسگزاریم. از اینکه در ترکیه نیز با نشریه پویش آشایی داشته و آسرا مطالعه می‌نمودید، خرسدیم. امیدواریم با دریافت منظم پویش، شاهد همکاریها شما جهت عنتر نمودن این نشریه باشیم.

❼ کمیته همکاری کارگری، اطلاعیه شما را دریافت نمودیم. با تشکر از شما، امیدواریم در جهت اهدافتان و از جمله معرفی شرایط کار و زندگی کارگران در ایران به تشکلهای کارگری موفق باشد.

بر فاصله انتشار پویش شماره ۲۶ تاکون، نشریات زیر به بستمان رسیده است که بدینوسیله از ارسال کنندگان آنها تشکر می‌کیم. طبق معمول آدرس نشریاتی که برای اولین بار به بستمان رسیده، همراه نام آنها منکش میشود.

۱- کمیست ارکان مرکزی حرب کمیست ایران - سال دهم دوره دوم شماره ۶۵ - آبانماه ۱۳۷۱

آدرس تعامل:

CDCRI  
BOX 70445  
10725 STOCKHOLM  
SWEDEN

۲- بولتن خبری - کمیته خارج سازمان فدائی - ایران، شمارههای ۱ و ۲ (اکتبر ۱۹۹۲) و شماره ۳ نوامبر ۱۹۹۲

# با پویش همکاری کنید

## خبر ایران

ست مساوی اقتصادی دولت رفته‌جانی به او پیشنهاد شده و حکم مصادره املاک دو میلیون دلاری او لغو کشیده است.

از افراد دیگری که به ایران بازگشته‌اند محمد تقی برخوردار مساحت وی قبل از انقلاب یکی از کارخانه‌داران ایران و صاحب یک شرکت عظیم تولید وسائل خاکی بوده که اکنون کارخانه سابق را پس گرفته است.

به گزارش روزنامه کار و کارگر آقای برخوردار اکنون معنوان نایدگی رسمی شرکت‌های حفال الکتریک و "ای‌بی‌ام" در ایران کار خود را از مر

در این راسته گزارشکر نیویورک تایمز پیرامون برخورد ارکانهای قماری جمهوری اسلامی نسبت به پرونده سرمایه‌داران فراری ایران می‌نویسد: "همه روزه دهها بروند در دادگاه‌های انقلاب حل و فصل می‌شود. این دادگاهها بسیاری از افراد مقیم خارج را به اتهام جنات علیه کشور مجرم شناخته بودند، اکنون دادگاهها اموال منقول و غیر منقول این افراد را با دریافت حق حراست که معمولاً یک پنجم ارزش مال است باز بر می‌دهند و یا از افراد اعاده حبیث می‌شود.

به نوشته این روزنامه در دفتر جنبه تحیگان ریاست جمهوری کفارانها و حلقات غیر رسمی در بن (آلمان)، استکلام (سوئد) و نیویورک (آمریکا) سارماندهی می‌شود و کارشناسان شرکت کننده در این جلسات درباره امکانات موجود در بازار ایران توجیه می‌شوند.

\* در این حلقات به پرکشان و مهندسین حقوقی خوب و خودروهای ساخت ایران پیشنهاد می‌شود.

از حمله افراد دیگری که به ایران بازگشته‌اند ناصر اشک ریز دکتر فیزیک است که اکنون شریک یک شرکت واردات مسکنگه تهییه در تهران می‌باشد. سا به گزارش نیویورک تایمز "آقای اشک ریز که در ویلای شمال تهران خود شش نشینی‌های پاداً روزهای درخشان شاه را بر پا می‌کند می‌گوید: ایران از بسیاری جهات همانطور است که بود. امکانات اقتصادی و توانایی رشد بالقوه هیز خوب است و افادی مانند من که در اروپا و آمریکا زندگی کردند می‌دانم که کام از نقده جلو هستند."

در حالیک رژیم جنایتکار حمه‌ری اسلامی سی‌حفوفی کارگران و محرومین ایران را به قانون خود تبدیل کرده است و در مقابل خواسته‌ها و مطالعات آنها به خشنترین سرکوبها متول می‌شود، نیویورک تایمز از امکانات و رفاهی که این سرمایه‌داران بازگشته به آتش "ام القراء" اسلامی از آن برخوردارند، چنین می‌نویسد: "اتومبیل‌های لوکس آلمانی و ژاپنی... و تاسیس شاکه‌های تنبی و اسکی روی آب و حتی یک مغاره بر مشتری که در آن قوه "اسپرسو" فروخته می‌شود از دیگر نومنه‌های یعنی همان امکاناتی که این افراد در غرب از آن بهره می‌برند. در شب نشینی‌های این جماعت نوشیدن مشروب‌های الکلی ساده شده است."

## مسکنگی به جرم داشتن کتب معنویه

سرکرد حسین رحیمی معاون اطلاعات ناحیه انتظامی کهکلوبه و بویر احمد روز ۱۴ آبان ۷۱ در گفتگو با خبرگزاری حمه‌ری اسلامی اعتراف کرد که نیروهای وی در گچساران چند نفر را به جرم دارا بودند ۹۶۵ جلد کتب معنویه "مسکنگی کهکلوبه" می‌گزینند.

استقرار رسمی حاسوسان رژیم در محیط کار و تحصیل مردم روزنامه فرانکفورت رونداش در روز چهارشنبه ۴ سپتامبر ۹۲ خبری درباره ایران بد شرح زیر منتشر نمود: رژیم ایران، نیروهای سی‌حری را در لباس مبدل و شخصی و بصورت مخفی در ادایات کارخانه‌ها و مدارس مستقر می‌کند. طبق خبری که در ۳ نوامبر از رادیو نهضت پخش شد در مجلس ایران قانونی برای این منظور به تصویب رسیده است. (بر اساس این قانون) وظیفه این مامورین امنیتی و مخفی "مبازله" با جانبیت در فاز تدارکات و نیز "مسکنگی مشکوکین فیل ار رسیدن پلیس به محل حادته" می‌باشد.

این روزنامه تصریح می‌کند: "در ایران نارضایتی بدليل وعده‌های توخانی حکومت ایران پیرامون دمکراسی و رشد اقتصادی شدت بافده است."

## تعداد شرکت‌های سرمایه‌گذار خارجی در ایران

دکتر اصغر فخریه کاشان معاون ارزی یا لک مرکزی حمه‌ری اسلامی ایران در مصاحبه‌ای با روزنامه تهران تایمز اعلام کرد: "شرکت‌های سرمایه‌گذاری خارجی احراز فعالیت در حمه‌ری اسلامی را دارند و هم اکنون ۱۰۵ شرکت سرمایه‌گذاری خارجی در ایران مشغول به کار هستند." وی در این رابطه اظهار داشت: "در سه ماهه گذشته پنج کمپانی (خارجی) سودهای خود را به کشورهایشان فرستاده‌اند." و بدون اسکه وارد حوزه‌ای سود اکثر این ۱۰۵ شرکت سرمایه‌گذاری خارجی را متعلق به کشورهای آلمان، سوئد، فرانسه، اتریش و زائین می‌خواند.

روزنامه رسالت (۳۰ مهرماه ۱۳۲۱) از قول فخریه کاشان می‌نویسد: "فرستادن سود توسط شرکت‌های خارجی به کشورهایشان یک کار عادی است و قانونی می‌باشد. طی ۳ ماه گذشته بین ۶ تا ۷ میلیون دلار توسط این شرکتها به کشورهایشان ارسال شده است"

## آمریکا یک چهارم نفت ایران را می‌خرد

آمریکا یکی از بزرگترین مسازیان نفت ایران شده است، این خبر در روزنامه کاروگر ۱۹۱ آبان ۷۱ به جانب رسیده است.

در این رابطه روزنامه اقتصادی هند لزلات آلمان بر پایه گزارش‌های مطبوعات آمریکا نوشت:

شرکت‌های نفتی آمریکا حدود یک چهارم از مقدار نفت صادراتی ایران را متنقیماً در بنادر ایرانی خریداری می‌کنند.

سنا به گزارش این روزنامه هم اکنون آمریکا مالانه ۳/۵ میلیارد دلار از نولت ایران نفت می‌خرد.

## ۱۰۰ هزار سرمایه‌دار و تکوکرات به "مین اسلامی" بازگشته‌اند

بنابراین به گزارش روزنامه نیویورک تایمز که در روزنامه کار و کارگر ۱۶ آبان ۷۱ به جانب رسیده است طی سه سال اخیر ۱۰۰۰۰۰ متفاوت و کارخانه‌ای ایرانی قیمت خارج کشور به ایران بازگشته‌اند.

روزنامه کیهان از جمله کسانی که به ایران بازگشته‌اند را نقی توکلی وزیر سیرو در زمان شاه می‌خواند. گفته می‌شود از سوی مقامات جمهوری اسلامی

## دیبورت ۳ بناهنه از ترکه

سنا به گزارش کمته سناهندگان آنکارا و شهرستانها یکی از سناهندگان ایرانی به نام یوسف محمد علی پور توسط پلیس ترکیه دستگیر و دیبورت شد.

این بناهنه مدت بکمال در ترکیه اقامت داشته و طی این مدت تحت پوشش UN بوده است که اخیراً پرونده او توسط این نهاد بسته شده بود.

همچنین دو بناهنه دیگر نیز که یکی از طرفداران محاذه‌گران و دیگری از اهالی افغانستان و مارکیست بوده، توسط پلیس ترکیه دستگیر و دیبورت شدند. طبق خبر رسیده بناهنه ایرانی در مزرعه ایران و ترکیه موفق به فرار شدند. شایع است که در طی سال جاری دیبورت ۱۶ بناهنه به UN گزارش شده است.

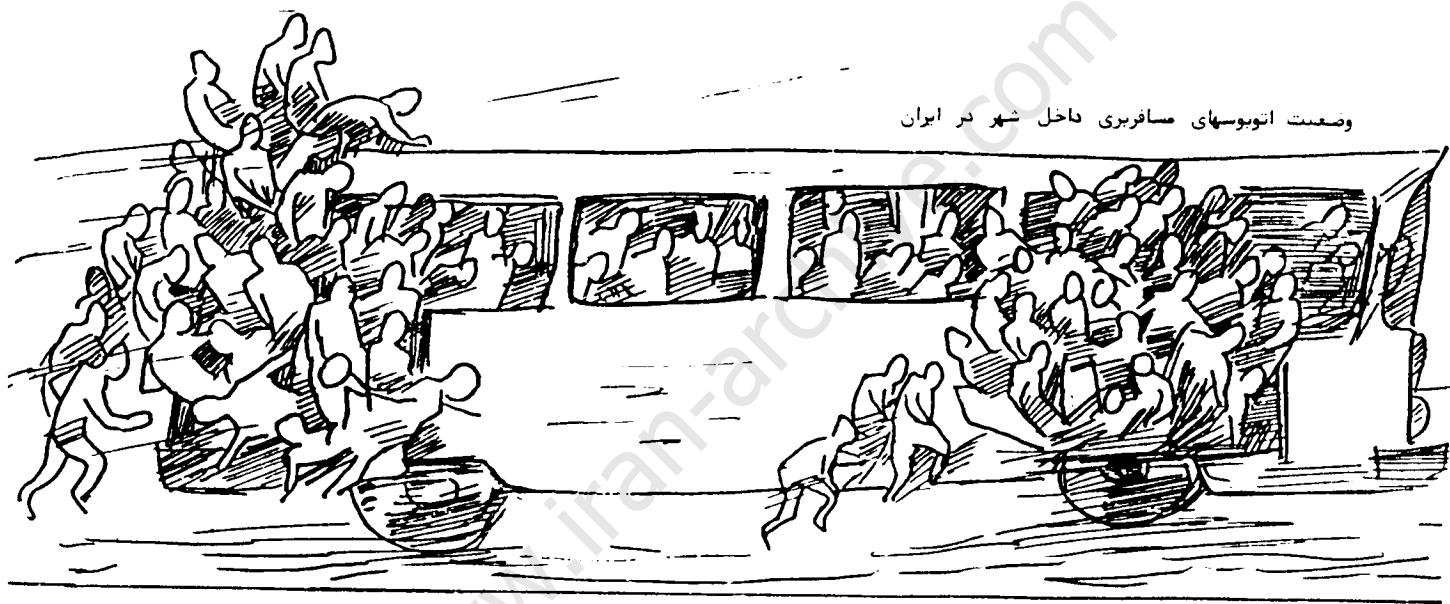
حدود یک چهارم دیبران دیبرستانها حتی دیبلم هم ندارند

بی آزار معاون آموزشی وزارت آموزش و پرورش در گردشگری مدیران مدارس استان کهکلوبه و بوبر احمد در باسچو گفت: "از ۱۰۰۰۰ دیبلم دوره متوسطه حدود نیمی از آنان دارای مدارک زیر لیسانس هستند و حتی ۲۲ هزار نفر از این افراد زیر دیبلم می‌باشند."

وی در مورد وضعیت مدارس و کلاس‌های درس اعتراف نمود: "ما شاهد مدارس استیجاری و یا دو سه شبکه بودن مدارس در افقی نقاط کشور هستیم" و افزود: "امال تعادلی از مدارس در سطح کشور به خاطر نداشتن معلم تعطیل شد."

بی آزار درباره گرانی هزینه تحصیلی فائی ساخت: "با بررسیهای عملی آمده حدود ۲۰ درصد از افراد جامعه توانایی پیدا خواست هزینه تحصیلی فرزندان خود را دارند."

وضعیت اتوبوسهای مسافربری داخل شهر در ایران



## عدم ایمنی در محیط کار، مرگ کارگر و گستاخی کارفرما و روزنامه کار و کارگر

و کارگر ذکر نیکند. بدینویله جناب کارفرمای شرکت صنایع آنر تریئه مشود. از همین الان میتوان پیش بینی کرد که کارفرمای شرکت خلیل آبادی نیز به نوبه خود ادعا خواهد کرد، دلیل مرگ کارگر صوفا" عدم رعایت موازن ایمنی" از سوی خود وی بوده است و بدینویله مقصراً خود کارگر و پرونده حنایت سرمایه مختومه اعلام خواهد شد.

در بحث کار سرمایه‌دار به کار همچون ابزار می‌گرد، ابزاری در میان سایر کالاهای مایلکن. اما در کشورهایی مثل ایران کارگر بی‌ازدشت‌ترین و بی مقاشرترین کالای سرمایه‌دار محسوب مشود. سرمایه دار ایرانی و برای مقاشرتی کارگر از این افراد سرمایه‌دار محسوب نمی‌شود. سرمایه دار ایرانی در فلکت و زندگی خوار کشته شده که به کارگر تحمل شده و جمعیت میلیونی بیکاری که بیش دروازه‌های کارخانه منظر اشاره‌گری هستند تا برای سیر کردن شکم خود و کوکانشان، نیروی کار خود را به قیمت ناجیزی بفروشنده، حتی برای بیج و مهرهایی که در کارخانه‌ها سرای ساختن کالا به کار برده مشود، ارزش بیشتری نسبت به کارگر و جان او قائل است.

\*\*\*

\*\*\*

در ایران روزی نیست که در کارخانه کارگاه و با مرتعنای بدليل شرایط غیر ایمنی کار، کارگری به حون نغلطد. ابعاد نعم عصو و ممرگ کارگران در کارخانه‌ها و محیط‌های کار به حدی است که روزنامه‌های رسمی ایران نیز نمی‌توانند آنرا نادیده بگیرند و گذاهند" در این روزنامه‌ها بطور جاسارانه اخباری در این باره انکسار می‌یابد.

در زیر یکی از این اخبار در دنیاک را می‌خواهیم:

رضا حاج محمدی کارگر ۲۱ ساله که از سوی شرکت بیمانکاری خلیل آبادی استفاده و برای ساخت تانکرهای حمل مواد سوختی به شرکت صنایع آنر آب از ارالک اعزام شده بود، در زمانی که در این شرکت، داخل یک تانکر مواد سوختی، مشغول سکری بودند آن بود، بر اثر برخورد حرقوهای حاصل از کار به لیاس آتش‌نشانی به رویش، آتش می‌گردید و در میان شعلمه‌های آتش هلاک می‌شد.

اما مسبب چنین مرگ دلخواهی کیست؟ روزنامه کار و کارگر ۱۷ آبان ۱۳۷۱ با جهت گیری خاصی، از زبان مدیر امور بیمانکاران شرکت صنایع آنر آب علت اصلی حادثه را عدم رعایت موازن ایمنی از سوی بیمانکار

میخواهی بخواه. میخواهی هر روز ۱

"بر مورد قیمت زمین و اجاره بها در سال ۱۳۲۰ تهران، روزنامه اطلاعات مورخ ۲۱/۷/۸ مطابق را جای کرد تحت عنوان "تحولات قیمت زمین، مسکن و اجاره بها در تهران" که از شماره پنج بولن" اقتصاد مسکن" نقل قول کرده بود. بر این نوشته میخواهیم:

"اجاره بهای واحد مسکونی در تهران در زمان سال ۱۳۲۰ نسبت به باشیر حدود ۳/۴ درصد رشد داشته است." در ادامه همان نوشته آمده است: "... اگر متوسط مساحت زیر بنای واحد مسکونی در شهر تهران را حدود ۱۰۰ مترمربع فرو کیم، متوسط اجاره بهای واحد مسکونی حدود ۱۸ هزار تومان در ماه! خواهد بود. این مبلغ اجاره در مورد واحد مسکونی آپارتمانی و پلائی جندان تفاوتی ندارد." دنالله مطلب در مورد فرضهای است که به ذهن تنظیم کنند مقاله رسیده! مثلاً میگوید "اگر ۴۰ درصد درآمد مستاجر بابت اجاره خانه برداشت شود بایستی درآمد متوسط ۴۵ هزار تومان باشد..." با این "اگرا" و "مگر"ها کاری نداریم جرا که مرکز آمار ایران متوسط درآمد بک خانوار شهری را در سال ۶۹ ماهه ۱۶۲۵۴۶ رسال! اعلام کرده است (صفحه ۴ روزنامه اطلاعات مورخ ۱۹ مهر ۱۳۹۱) اگر فرو کیم اجاره خانه در سال ۷۰ نسبت به سال ۶۹ اینستی سالی که درآمد متوسط بک خانوار شهری در ماد ۱۶۲۵۴۶ ریال اعلام شده است) به درصد رشد داشته باشد و متوسط اجاره خانه را در سال ۷۰ هیجده هزار تومان بگیریم (براساس همان آماری که در بالا گفته شد) میزان متوسط اجاره در سال ۶۹ به ۱۶۲۰۰ تومان بالغ میشود. یعنی بک خانوار شهری باید از ۱۶۲۵۴ تومان و شصت ریال درآمدش ۱۶۲۰۰ تومان به حساب خانه بدهد و ۵۵ تومان و شصت ریال برای خودش بماند!

کی بود که میگفت ۳۴ درصد درآمد خانوادهای شهری به اجاره خانه اختصاص دارد؟ آیا ما شهربانی شعبده بار هستیم که با درآمد ۱۶۲۰۰ تومان در ماه میتوانیم اجاره خانه ۱۶۲۰۰ تومانی خود را بپردازیم و از پس هزینه‌های دیگر زنگی بیز بر آیم؟

ایجاد برای اینکه کمی دقیقتر حرف زدید ناشم در عصر روردوشید ۷۱/۷/۲۰ به دو محلی که به یکی از روزنامهای عصر تهران اکهی داده بودند تلفن زدم تا از مظنه واقعی رهن و اجاره در غرب و شرق تهران با خبر شوم. اولی که آپارتمانی بیلد خواهد شد حدود ۱۰۰ متر مساحت، شوافاز روش و موکت دار بود گفت: ۲۵۰ هزار تومان رهن و ماهی ۱۵ هزار تومان اجاره. دومی هم که آپارتمان یک خوابه بود میگفت: ۴۰۰ هزار تومان رهن و ماهی ۱۴ هزار تومان اجاره! ممکن است غریبها با آیندگان این سوال برایشان مطرح شود که مستاجرها حقوق بکری با آن چند غاز حقوق و مزایای خود چگونه میتوانند از عهده این اجاره‌های سنگین و کمرشکن و آن همه خرجهای ریز و ذره‌تیرانید؟ خیلی ساده! - البته بد گزند آنها یک میگند. ما نه دیگراییم و نه شیبداییم! - مستاجرها در ماه به جای ۳۰ روز ۴۵ روز کار میکنند! چه جویاش را نمیدانیم فقط میدانیم که باید مستاجر بود تا درد مستاجری را فهمید. بعد مقداری پول از این و آن - مثلاً صندوقهای قرف الحسنی یا بانکها یا مش رجب و مش تقی وام میگیرند و به اشخاص بخصوصی مثل بنگاهیها میدهند تا با آن پولها "کار" کنند و به ازاء هر صد هزار تومان، ماهی سه - چهار هزار تومان بعنوان "سود" به ایشان بدهند تا ایشان هم به او شان بعنی موجین - تقدیم کنند!

عبارت معروف: "میخواهی بخواه نیخواهی هریزی!" را روزی چند بار از هر کس و ناکن میشنویم.

## نامه‌های اعتراضی مردم

مردم درین‌مدی که تحت حاکمیت رژیم جمهوری اسلامی بک غضیره آب خوش از کلیشان پانین ترفنده. سلطنت امکان و فرصتی هستند تا مدادی استراق خود را انعکس دهند. میزان اعتراضات مرد و حنوف بکران به محرومیت و بی حقوقی که به آنها تحمیل شده به انتظامی وسیع است و بعضی از مطالب آجنبان توده‌ای هستند که سه سال و خفغان کستردن رژیم نیز در برابر آنها عاجز می‌ماند. در زیر کوششی از نامه‌های اعتراضی مردم را که از سدهای بیشمار سراسر دولتی گذشتند به عنوان مشتی از خروار اعلام جرم مردم علیه زیم به جای می‌سازیم.

\*\*\*

وزارت خانه‌ها مسب مصود قیمتها هستند!

"توجه به برخی خبرها و اتفاقات به ظاهر غبی محدودی بهاد و سازمانهای کشور که صورتهای گوناگون بر اقتصاد جامعه و نامی نیازهای اولیه مردم نقش دارند، بدروستی روشن میشود که در مردم عده سکنی بار نورم قبل از هر چیز از سوی این نهادها بر دوش مردم وارد می‌آید. وقتی وزارت جهاد سازندگی قیمت ۱۹۵۰ ریالی گوشت مرغ را "ازان" تلقی میکند و انعکاس چنین خبری را مرت بخشن می‌نیاردد، کاری جز تثبت چنین قیمتی برای گوشت مرغ و کنایش راهی برای صعود قیمتها انجام نماید است و جای سوال است که با توجه به کدام شاخه درآمدها هر کیلو گوشت مرغ به قیمت ۱۹۵۰ ریال "ازان" تلقی میشود؟ این روزها در گوشه و کار شهر مرغ با قیمت ۲۰۰ الی ۲۱۵ تومان عرضه میشود و بی شک انتشار خبر به اصطلاح "ازان قیمتی" جهاد سازندگی جیزی جز صعود قیمتها به همراه نخواهد داشت و قیمت ۱۹۵۰ ریالی گوشت مرغ ره کنی است برای قیمت‌های ملند بالای فردا و فرداها."

خداد نان ببری پر نکند!

"... از وقتی که قیمت گوشت فرم افزایش یافت و به کیلوئی ۵۰ تومان رسید دیگر کارگران قادر به خرید گوشت برای خود و خانواده نیستند (ادا) بناء به مرغ اوریند که منافقانه قیمت مرغ هم پرداز گردند: یا این حباب یا گوشت ترخ هم خناهاظنی گرند: فقط ما کارگران میتوانیم از نان ببری و لینیات و سریجات استفاده کیم. البته اگر اینها هم باز پر نکنند..."

آیا میدانید ۴۰۰۰

"آیا میدانید هنوز اجنبان بن کارگران پیش که بول آن، پیش دریافت شده ایست را می‌دانند!"

"آیا میدانید تنها نانوایی سلکی در کوهریشت کرح نان را دانیای ۵ ریال میفرود؟"

"آیا میدانید با اینکه شرکت برق برای تامین روشنایی معابر از مصرف کنندگان برق بول علاوه دریافت میدارد ولی اغلب کوچمه‌ها و ختاباهای فرعی فاقد هر گونه روشنایی است!"

"آیا میدانید با اینکه در این فصل نه احتیاج به کولر است و نه احتیاج به شوافاز و بخاری برقی ولی هنوز خاموشیهای برق ادامه دارد؟"

"آیا میدانید چرا کرایمیهای درون شهری چهار راه به چهار راه شده و دیگر از ناکسی متر و نرخ گناری خبری نیست؟"

- «آرام باش فدریکو، آرام.»

زندانی جوان متوجه او می شود و ادایش را در می آورد:

- «آرام باش فدریکو، آرام. حرف دیگهای نداری بزنی؟»

- «دلت می خواهد چی بشنوی فدریکو؟»

سرش را می اندازد پایش فشار می دهد و باجهشی ناگهانی شانه های استخوانی زندانی را می گیرد:

- «بگو چطور باید از اینجا برم. من طاقت مندن در اینجا روندارم.»

فریاد می زند:

- «می خواهم برم.»

- «به چه قیمتی می خوای از اینجا بری فدریکو؟ خودت هم می دونی که یک راه بیشتر نداری... خیانت.»

و تکرار می کند:

- «آرده، خیانت.»

فدریکو درمانده خودش را کنار می کشد و روی زانوهایش خم می شود.

مرد جوان با حالتی عصبی روی صندلی اش وول می خورد و چشم از صحنۀ بر نمی دارد، دانه های درشت عرق روی پیشانی اش نشسته است.

مرد میان سال بغل دستی اش با کنجکاوی و عصبانیت نگاهش می کند. مرد جوان بلند می شود و بیرون می رود. در سالن کسی نیست. خودش را روی یکی از مبلها و لومی کند و سیگار می کشد. وقتی برمی گردد، زندانی پیر با سازدهی بسیار کوچکش آهنگ محلی می زند و پای کوبان می رقصد.

- «چطور می تونی خوش باشی؟ مگر بادت رفته ما کجا هیم؟»

پیر مرد شاد و سرحال دور خودش می چرخد:

- «نه... ما در سلول شماره ۲۳ زندان...»

«لارم نیست بگی ماتوجه جای لعنتی ای هستیم، خودم اینومی دونم.» تلو تلو خودران به گوشۀ سلول می رود. خسته است و به نظر می رسد

آرام شده؛ ولی یکباره به طرف پیر مرد هجوم می آورد:

«بیسم... مگه... مگه تو نمی خوای آزاد باشیم هان؟ آزادی رو دوست نداری؟»

پیر مرد خیلی جدی نگاهش می کند.

- «برای همینه که اینجام، فدریکو، برای اینکه آزادی رو دوست دارم.»

فدریکو ناامید بلند می شود و انگار با خودش حرف می زند:

- «من خسته شدم پیر مرد، دیگه نمی تونم. نمی خواهم اینجا بمومن: صدایش را بلند می کند:»

- «می خواهم برم.»

زندانی پیر با چالاکی پیش فدریکو می آید:

«خیلی خوب، فدریکو. می خوای بری؟ چه اشکالی داره؟ می تونی بری. ولی به مردم بگو که داری چکار می کنی...»

فدریکو خیره و مبهوت به اونگاه می کند. پیر مرد دور فدریکو

چرخ می زند:

- «بگو که همه اش دروغ بوده: عدالت، آزادی، سعادت، نان...»

همه اش اشتباه بوده، برو بگو دیالله مطلع چی هستی؟ برو...»

فدریکو مثل آدمهای خواب آلود جلو صحنۀ می آید. نور تندی

## در عمق صحنه - داستانی کوتاه

در عمق صحنه نوشته فریبا و فی که برای جاپ در این شماره نشریه انتخاب گردیده، در زمان ۱۶۹ در مجموعه‌ی سه سام "کل بوته" - داستانهای کوتاه از بیان‌گان امروز - در تهران انتشار یافته است.

\* \* \* \* \*

مرد جوان با ناباوری رسی را که داخل تالار می شد نگاه کرد. زن دریکی از صندلیهای ردیف عقب نشست. مرد روی صندلی اش جایه جا شد: «منو دید». و با هیجان تکرار کرد: «منو دید». از آخرین باری که زن را دیده بود یک سال می گذشت. سرش را بر گرداند و بار دیگر به او نگاه کرد. زن با حالتی جدی، مجنوز به صحنه خیره شده بود:

- «برای چی باید اینجا باش هان؟... تاکی و برای چی؟»

زندانی پیر با تمام توانش فریاد کشید:

- «به خاطر مردم.»

- «کدوم مردم، همونهایی که الان دارند تو خیابونا قدم می زنند و عین خیالشون نیست که ما به خاطر او نا توجه جای کافی افتاده ایم؟» زندانی پیر با آرامی گفت:

«وضع اونا خیلی بهتر از ما نیست فدریکو»

- «پس چرا کاری نمی کنند؟ چرا صدایشون در نمی آد؛ چرا مثل گوساله سرشار را انداختند پایین و چیزی نمی گند؟»

صدای خشنی از پشت صحنه داد می زند:

- «خفه شو، فدریکو. مثل اینکه باز نیست می خاره.»

موزیک آرامی با صدای ناله صفير و شلاقی که از پشت صحنه می آید، همراهی می کند. صحنه نیمه تاریک شده است. هر دوزندانی مثل مجسمه های سیاه سنگی، بی حرکت نشسته اند و گوش می دهند.

نور تیره صحنه، چهره درهم مرد جوان را روشن می کند. مرد با تمام هیکلش به جلو خم می شود و بلکه ایش را روی هم فشار می دهد. سرو صدای دور و پرس او را به خود می آورد. چراغهای تالار روشن شده. به پرده های ضخیم رو برو خیره می شود و یک دفعه انگار چیزی پاداش بیاید به تندی برمی گردد. صندلی زن خالی است. سراسیمه به طرف در می رود. خودش را از میان جمعیت بیرون می کشد. و با حالتی گیج به بوفه می رود. زن از رو برومی آید. نگاه تند او دست بآش می کند. با حرکتی ناگهانی برمی گردد و به دستشویی می رود. صورتش را چندبار با سرو صدای زیاد می شوبد و در آینه به خودش نگاه می کند. وقتی به سالن برمی گردد، پرده آخر شروع شده:

فدریکو با دهانی خون آلود روی زمین افتداد است و رو به در

زندان فحش می دهد:

- «لعنتی های بست فطرت...»

زندانی پیر با چند سیم نازک ورمی رود:

از خشم برق می‌زند و به او خیره نگاه می‌کند. فدریکو به خودش می‌آید

و داد می‌زند:

- «نگهبان»

مرد جوان بلندی شود و با قدمهای سریع به طرف درمی‌رود.

- «نگهبان...»

در سلول با سروصدای زیادی بازمی‌شود و نور صحنه می‌رود. سکوت و تاریکی است. چراغها روشن می‌شود. مرد جوان نگاه زنرا روی خودش احساس می‌کند. از در بیرون می‌رود. موزیک پریاهاوی تالار را می‌کند.

فریبا و فی

بهار ۶۸

\*.\*

هیکل فروخ‌میده اورا روشن می‌کند.

صدای پیر مرد از توی تاریکی می‌آید:

- «حروف بزن، فدریکو... درست مثل اون وقتا... بگو که...»

صورد فدریکو متینج است. دستش را، مثل گدایی، به طرف

تماشاچی‌ها درازمی‌کند و بالکنت می‌گوید:

- «من... من... طاقنشو...»

صدای خفه‌ای از بین تماشاچی‌ها سکوت را می‌شکد:

- «گم شو.»

مرد جوان سیگاری درمی‌آورد، ولی کبریت پسدانمی‌کند.

دستهایش می‌لرزند. پنج بچه تماشاچی‌ها بالا می‌گیرد. مرد جوان سرخ

شده است و عرق می‌ریزد. صدای نزدیکتری از پشت سرشنیده می‌شود:

- «خائن»

مرد جوان وحشت‌زده، پشت مرش را نگاه می‌کند. چشمهای زن

## بیله از صفحه ۱۸

### زبالهای سمی با قیمت نازل به سومالی فروخته می‌شوند

در جریان این معامله و بازار تحویل مواد دارویی، ۸۰ میلیون دلار نسبت شرکت‌های ایتالیایی و سوئیسی می‌شود. یک میلیون تن زباله مسموم کنده محیط زیست که به کشورهای عضو EU تعلق دارد، آغازه ارسال به سومالی از هم فروپاشیده است. این قواره‌داد ما بین وزیر بهداشت سومالی و یک شرکت ایتالیایی متفق گردید.

جریان این معامله در ماه سپتامبر، توسط ارگان محیط زیست سازمان ملل "UNEP" کشف شد و این سازمان همه توانش را برای متوقف کردن این مادله انجام داد.

مصطفی تولبا (Mostafa tolba)، رئیس UNEP، در این باره چنین می‌گوید: "این شرکتها در نظر دارند تا زبالهای مسموم کنده محیط زیست را به یک کشور هرج و مر زده که رژیم بی اختیاری بر آن حکومت می‌کند، صادر نمایند. باید بخطاطر داشت هر جا که مودم دچار رنج و مشقت هستند، آنها بهم حضور ندارند که آماده بوه برداشی مالیاند. آنها که با خرد و فروش زبالهای سمی سر و کار ندارند، یک گروه مافیایی هستند و باندازه بست اندرکاران بازار اسلحه خطرناکند."

یک شرکت ایتالیایی، بنام "Progress"، که در ارتباط با تجارت این گونه زباله‌ها فعالیت دارد، با فردی که خود را وزیر بهداشت سومالی معرفی کرده و "دکتر نیو علمی عثمان" نام دارد، قواره‌دادی به امضا رسانید که سنا به آن سومالی می‌باشد به مدت بیست سال یعنی از پایان سال ۱۹۹۲ تا سال ۲۰۱۱، زبالهای مسموم کنده محیط زیست را پذیرا شده و در ازای آن مواد دارویی دریافت کند.

### زبالهای بیمارستانی

سنا به اظهار UNEP، این قواره‌داد می‌باشد توسط رئیس جمهور سومالی، "علی مهدی محمد" تایید می‌شود. اما در مرحله بعد و پس از افشار این معامله، رئیس جمهور سومالی تعلق نکر عثمان را به حکومتش انکار کرد.

طبق این قرار ناد سومالی منتقل می‌شد تا مسئولیت انبار و آماده سازی، سوزانیدن و یا حفاظت سالیانه یا نصد هزار تن زباله سمی را در ناسیبات مستقر در حومه پایتخت سومالی Mogadishu عهده دارگرد. مواد مورد قرارداد عبارت بودند از: "زبالهای صنعتی مسموم کننده محیط زیست و زبالهای بیمارستانی".

قرار بر این بود که ده میلیون تن زباله در محله‌ای که در نزدیکی کورهای زباله سوزی قرار داشتند، انبار شود.

### کوانسیون محیط زیست

در این معامله یک شرکت سوئیسی هم دنبیغ است که وظیفه ساخت و حمل دو کوره زباله سوز را به سومالی بر عهده دارد. بنا به اظهارات UNEP، دو شرکت مذکور از این معامله هشتاد میلیون دلار نفع خواهند برد. از آنچه که یکی از شرکت‌های طرف قرارداد سوئیسی است، این امکان پیش روی UNEP قرار دارد تا مانع از اجرای آن شود. زیرا بر حلاف سومالی و ایتالیا، کشور سوئیس از امضا کنندگان "کوانسیون بازل" است. بنا به این توافقنامه صدور زباله به کشورهایی که در برایر زباله سوزی و از بین سردن زبالهای سمی فاقد امکانات بهداشتی لازم هستند، منعو است. ناینده UNEP که مسئول تحقیق این بروندۀ است، اطلاعات مربوط به صدور زباله‌ها را مورد تایید قرار داد. بنا به گفته "مصطفی تولبا"، رژیم سوئیس به جریان متوقف کردن این معامله، کلا خواهد کرد.

سی ام نوامبر ۹۲، بیست و نه کشور امضا کننده "کوانسیون بازل"، گردیمای خواهند داشت. "مصطفی تولبا" در تلاش است تا فشار بیشتری بر کمیسیون کشورهای عضو EU و آمریکا اعمال کند تا آنها را به پای تصویب و اضافی این معاهده کشانیده و آنها را به متابعت از مفاد این کوانسیون راضی کند.

از نشریه: داگز نی هتر - ۱۶ اکتبر ۹۲

نویسنده: اریکا بیر استروم

ترجم: یوسف کهن

## صاحبہ با یکی از فعالین ضد تبعیض نژادی در هلند

۲- افشاء و مبارزه با تبعیض نژادی در جامعه و نهادهای اجتماعی (بازار کار، آموزش و پرورش، پلیس و ... ) این امر از طریق اعزام کروهای تحقیقاتی در نهادهای مختلف، پروژه‌های تحقیقی، برگزاری اکسپویهای سیاسی و فرهنگی و اطلاعات رسانی به سازمانها و شخصیت‌های کوشاکون، صورت میگیرد.

بیویش: حال که از سازمان مرکزی ضد تبعیض نژادی ( Het LBR ) سخن به میان آمد، لطفاً درباره آن نیز کمی توضیح بدهید.  
آزاده کارگر دوست: سازمان عزیز ( Het LBR )، هفت سال پیش در شهر استریخت توسط ملیتی‌های مهاجر جزاير کارائیب در هلند به دولت پیشنهاد شد و پس از آن به عنوان یک ارکان ضد راسیسم به رسمیت شناخته شد.

این سازمان سالیانه ۱/۲۰۰/۰۰۰ کیلدن از دولت دریافت میکند. هدف این سازمان افشاء مکابیم تبعیض نژادی و مبارزه علیه آها میباشد. عمدترين فعالیت اين سازمان مرکزي، تحقيق راجع به تبعیض نژادی و انعکاس نتایج آن در وسائل ارتباط جمعی و مشورت و راهنمایی و هماهنگ کردن فعالیت ۴۰ سازمان ضد تبعیض در سطح هلند میباشد.

این سازمان ۱۴ حقوقدان خبره در استخدام دارد که امر رسیدگی به شکایات و مشکلات کارکنان را به عهده دارند. تحقیقات آن نیز سه کrok اساتید دانشگاه و یا داوطلبان با تحریه انعام میشود. در زمینه سیاسی، این سازمان در روز جهانی ضد راسیسم و ناریسم، ۲۱ مارس با اتحاد عمل با سندیکاهای و سازمانهای مترقی، تظاهرات خیابانی سازمان مددگار. در تظاهرات سال ۹۲ در آمستردام که به همراه سندیکای FNV برگزار شد، ۸۰۰ هزار تن شرکت نمودند.

ب: ممکن است نمونه‌هایی از تبعیض نژادی مستقیم و غیر مستقیم در هلند را نام ببرید.

آ.ک.: در زمینه تبعیض مستقیم میتوان نمونه‌ای زیر را نام برد: سیاری از شعبات شرکتکاری که وسائل تعمیرات خانه را کرایه میدهند، فقط به کسانی کرایه میدهند که دارای پاسپورت هلندی باشند.

یک بار فردی با طیت ترک به فروشگاه کرایه نوار ویدئو مراجعت کرد و با پاسپورت ترکی قصد کرایه نوار داشت. مسئول فروشگاه بعلت اینکه مشتری پاسپورت هلندی نداشت، از کرایه نوار به او امتناع ورزید.

این ماجرا نقطه شروعی شد برای یک بروزه تحقیقی سازمان ضد تبعیض نژادی آمستردام. ما تحقیق وسیع و همه جانبی را در سطح شهر آغاز کردیم. شکل کار بین صورت بود که سه گروه سه نفره اترک، مراکشی، سورینامی ( را به عنوان مشتری به فروشگاههای

مختلف کرایه نوار ویدئوی فرستادیم. در نتیجه این تحقیقات دریافتیم که از ۳۰ فروشگاه، ۴ تای آنها تبعیضات راسیستی قائل میشوند که در آینده سازمان ما قصد دارد با کمک سازمان مرکزی Het LBR این

تبعیضات را افشاء نموده و آن را از طریق حقوقی تعقیب کند.

سونه دیگری از تبعیض نژادی در کارهای روزمره بیان جملات و کلمات راسیستی است. از جمله: خارجیها کم شوید، سیاه میون برگردید به کشورت، خارجیها کوشت حکم نمیخورند چون خوشنان خونک هستند، خارجیها کودن و یا خرابکارند و ...

در شرایط امروز اروپا که نژاد پرستی و اروپا محوری به یکی از ارزشی‌های حافظه محسوب میگردند، وجود تبدیل شده و بروزات تبعیض نژادی از حملات خشونت بار مستحبات و گروههای راسیست سیار فراتر رفته، شناخت تشكیلها و سازمانهای ضد نژادپرستی در کشورهای مختلف اروپا، اهمیت زیادی دارد.

در این رابطه نمونه هلند آموخته است. در این کشور در مجموع ۴۰ سازمان ضد تبعیض ( به معنی عام کلمه ) وجود دارد که از این تعداد، ۲۶ سازمان به طور مشخص علیه تبعیض نژادی مبارزه میکنند. سازمانهای مذکور از جانب دولت به رسمیت شناخته شده و امکاناتی از آن دریافت می‌بارند. همچنین فعالیت آنها توسط مک سازمان مرکزی به نام Het LBR هماهنگ و تنظیم میشود.

نکه جالب توجه دیگر در فعالیت این سازمانها، ارتباطشان با اتحادیه‌های کارگری و صرف بخشی از انزواشان برای مبارزه با تبعیض نژادی در محیط‌های کار و در رابطه با کارگران مهاجر است. یکی از سازمانهای ۲۶ که مذکور نیز سازمان ضد تبعیض نژادی در آمستردام ( Het ADB ) است. ما با رفیق آزاده کارگر دوست که از فعالیت این سازمان است، مصاحبه‌ای ترتیب داده‌ایم که در زیر خلاصه از آن از نظرتان میکنند.

بیویش: لطفاً درباره سازمان ضد تبعیض نژادی در آمستردام، نیروهای تشکیل دهنده و اهداف آن توضیح بدهید.

آزاده کارگر دوست: سازمان ضد تبعیض نژادی در آمستردام ( Het ADB ) از طرف نایندگان ملیتی‌ای زیر به سازمان مرکزی Het LBR پیشنهاد شد:

۱- کمیته کارگران مهاجر مراکشی در هلند

۲- انحصار کارگران مهاجر ترک در هلند

۳- سازمان حایات از سورینامی‌ها در هلند

۴- سازمان حایات از سورینامی‌ها مولفها بد اقلیت ملی در شرق اندونزی هستند که در راه استقلال علیه دولت مرکزی مبارزه میکنند.

۵- سازمان حایات از مهاجرین جزاير کارائیب. اینها شامل ۵ ملیت هستند که همگی از مستعمره‌های هلند میباشند. در حال حاضر ۲۵۰ هزار تن از مهاجرین این جزاير در هلند زندگی میکنند.

عسازان بیوهیای هلند

۶- سازمان مهاجرین آمستردام

۷- بلاک‌فرم سازمانهای نیکاراگوئی کارگران خارجی در آمستردام سازمان ضد تبعیض نژادی در آمستردام در اینجا واسطه به دولت

بود و کار خود را در اطاعتی از شهداشی آمستردام انجام میداد. سازمان مرکزی ( Het LBR ) توانست در سال ۱۹۸۸ با فشار به وزارت رفاه اجتماعی، استقلال سازمان آمستردام را تأمین کند. به این ترتیب سازمان ضد تبعیض نژادی آمستردام که اینکه مستقل شده بود، کار خود را از سال ۱۹۸۹ رسمیاً آغاز کرد. این سازمان

سالیانه ۳۵۰ هزار کیلدن ( معادل حدود ۲۱۵ هزار مارک ) از -

شهرداری آمستردام دریافت میکند. این سازمان اهداف زیر را دنبال مینماید:

۱- رسیدگی به شکایت‌های فردی در سطح شهر از طریق ثبت شکایت، حایات از قربانیان تبعیض نژادی و تعقیب حقوقی این شکایتها.

تحت فشار زیادی گذاشته که ما پناهندگان گذشتند از اینکه تحت نشارهای مذکور قرار داریم، با پذیریه نژاد پرستی و غول تسلیفات ضد خارجی از طریق رادیو، تلویزیون و مطبوعات بیز مواجه می‌باشیم. به نظر من در این شرایط وظیفه داریم در کمب برخورد به جو ضد خارجی، هر چه بیشتر به هم نزدیک شویم و از حق حیات خود به عنوان انسانی با نرمها و ارزشها دیگر دفاع کنیم. و از طرف دیگر در کمب برخورد به مشکلات عمومی جامعه، در محیط کار و شرایط زندگی همراه و همکام با سایر تروهای متفرق خارجی و غیر خارجی علیه نظم حاکم در حیطه سیاسی فعال باشیم.



### فعالیتهای بک تشکل نویا

به دنبال حرکات اعتراضی مردم زیر ستم ایران در شهرهای شیراز، اراک، شهد و ... و سرکوب کشته این اعتراضات تودهای توسط رژیم جمهوری اسلامی، عده‌ای از فعالین سیاسی شهر گوتیرک - سوئد، در تاریخ ۱۵ نوئن ۱۹۹۲ گرد هم جمع شده تا با همراهانک نمودن فعالیتهای خود اکسونهای را جهت انعکاس مبارزات مردم ایران، افشا جنایات رژیم و حکومیت سنتکریها و اعدامها در ایران سازماندهی کنند. حاصل این نشست و همراهانک بیکاری ۲ اکسیون، نمودت از نمایندگان ۵ حرب، سازمان و اتحادیه سوئدی، ایرانی و سایر ملتیها، تشکیل جلسه سخنرانی و بربایی بک تظاهرات بوده است. همچنین این دوستان با بررسی نقاط قوت و ضعف عملکرد خود و تأکید بر ضرورت بک حرکت ستر و ادامه ندار، تشکلی به نام کمیته حمایت از مبارزات مردم ایران گوتیرک (سوئد) ایجاد نموده‌اند.

اعضای این کمیته طی نشستی وظایف زیر را برای حرکات آتی خود در نظر گرفته‌اند:

- بیکاری شب همسنگی با مبارزات مردم ایران
- تدارک سینار اطلاعاتی درباره مسائل ایران
- صدور اطلاعاتی در حکومیت تروهای اخیر فعالیت جنیش اعضا
- خارج از کشور
- فعالیت حول اعلام اعتراض کارگران سوئد توسط ۱۰۰ و ...

ما برای این رفاقت در دفاع از مطالبات کارگران ایران، افشای سی حقوقی کارگران، زبان و مردم تحت ستم ایران، انعکاس مبارزات آنان، افشا جنایات رژیم جمهوری اسلامی و هرگونه همکاری، سازش و معاشات با این رژیم و همسنگی با مبارزات کارگران سوئد آنزوی توفیق داریم.



### در توزیع و پخش پویش ما را یاری دهید.

جامعه و مردم هلند بایه گذاری شده و جایی برای افراد خارجی در نظر گرفته نشده است. در نسخه تعداد سیار کی از خارجیها، سا وجود تحصیلات کافی، به مشاغل بالا راه می‌پایسد. مثلًا در اتّـ تحقیقات Het LBR در سال ۱۹۹۱ معلوم شد که در شرکت هواپیـ KLM، در شرایط مساوی، هلندیها از نظر ارتقا شغلی همـشـه نسبت به خارجیـا ارجـحـیـت دارـند.

پـ: تـعـیـیـنـ نـزـادـیـ درـ رـابـطـهـ بـاـ مـحـیـطـهـ کـارـ وـ کـارـگـانـ مـهـاجـرـ چـونـ مـیـاشـدـ وـ چـهـ شـکـلـهـایـ نـارـدـ؟

آـكـ: رـؤـسـ اـینـ تـعـیـیـنـ نـزـادـیـ بـهـ شـرـحـ زـبـرـ استـ: ۱ـ اـعـدـ حـقـ اـرـتقـاءـ شـغلـیـ، اـعـدـ اـمـکـانـاتـ بـرـایـ يـادـ گـرفـتـ زـیـانـ هـلـنـدـیـ، درـآـمدـ کـثـرـ نـسبـتـ بـهـ هـلـنـدـیـاـ.

۲ـ مـوـارـدـ بـسـیـارـ رـاجـعـ بـرـ مـحـیـطـ کـارـ: اـنـیـتـ وـ آـزارـ فـرـدـیـ، توـهـیـنـ وـ طـبـیـهـهـایـ مـسـتـقـیـمـ وـ غـیرـ مـسـتـقـیـمـ تـحـقـیرـ وـ جـدـیـ نـکـرـقـنـ فـرـدـ وـ نـظـرـاتـشـ مـسـخـهـ کـرـدـ، بـیـاعـتـنـایـ وـ ...ـ

۳ـ نـادـنـ مـشـاغـلـ بـیـسـتـ وـ سـنـگـنـ بـهـ خـارـجـیـاـ.

۴ـ جـلـوـگـیرـیـ اـزـ شـرـکـتـ خـارـجـیـاـ بـرـ تـصـمـیـمـ رـاجـعـ بـهـ مـحـیـطـ کـارـ.

دـ: اـعـدـ پـرـداـختـ مـرـضـیـ سـالـهـ وـ اـضـافـهـ کـارـ.

بـ: بـرـ حالـ حـاضـرـ چـهـ طـرـحـهاـ وـ بـرـنـامـهـایـ بـرـ نـسـتـ نـهـیـهـ وـ اـجـراـ نـارـیدـ؟

آـكـ: بـرـ حالـ حـاضـرـ بـرـ روـیـ دـوـ طـرـحـ زـبـرـ کـارـ مـیـکـیـمـ:

۱ـ اـفـشـایـ مـقـرـاتـ رـاسـیـتـیـ ۴ـ فـروـشـگـاهـ کـرـایـهـ نـوـارـ وـ بـیدـبـیـ وـ مـقـاـلـهـ بـاـ آـنـ اـزـ طـرـیـقـ حـقـوقـیـ.

۲ـ تـحـقـيقـ رـاجـعـ بـهـ کـیـسـونـهـایـ اـسـتـخـدـمـیـ درـ اـدـارـاتـ وـ کـارـخـانـجـاتـ آـمـسـتـرـدـامـ وـ تـقـوـیـتـ قـوـانـینـ مـدـ رـاسـیـتـیـ مـعـوـلـ درـ جـامـعـهـ، اـزـ جـطـهـ قـاـنـونـ تـعـیـیـنـ مـشـتـ، بـهـ کـطـ سـنـدـیـکـیـ کـارـگـرـیـ درـ آـمـسـتـرـدـامـ.

بـ: آـیـاـ سـارـاطـنـ شـاـ اـرـتـاطـیـ بـاـ شـبـوهـایـ مـشـاهـهـ بـرـ سـطـحـ اـرـوـبـاـ دـارـدـ؟

آـكـ: سـازـمانـ مرـکـزـیـ Het LBR تعـاسـهـایـ مـخـتـلـفـیـ درـ سـطـحـ اـرـوـبـاـ بـاـ سـارـانـهـایـ مـدـ تـعـیـیـنـ نـزـادـیـ بـرـقرارـ کـرـدـ استـ. اـزـ جـطـهـ درـ سـالـهـایـ بـیـشـ Het LBR درـ الـمـانـ وـ بـلـزـیـکـ رـاجـعـ بـهـ فـعـالـیـتـ خـوـیـشـ تـوـصـیـحـاتـیـ بـرـایـ کـروـهـایـ مـدـ رـاسـیـتـ دـادـهـ کـهـ اـینـ منـحرـ بـهـ اـنـتـکـارـاتـیـ اـزـ طـرـیـقـ اـلـانـیـهـ شـدـ کـهـ قـوـانـینـ حـودـ رـاـ بـرـاسـاسـ مـدـ هـلـنـدـیـ وـ اـنـکـلـیـسـیـ مـتـحـولـ کـنـدـ. درـ بـلـزـیـکـ کـیـسـونـ بـاـشـاهـیـ بـرـایـ مـسـایـلـ خـارـجـیـاـ مـرـکـزـیـ اـیـجادـ

کـهـ چـوـهـ تـشـایـهـ سـیـارـیـ بـیـشـترـ بـهـ اـنـظـرـ Het LBR طـارـدـ: مـعـکـارـیـهـایـ بـیـشـترـ بـهـ اـینـ نـتـیـجـهـ رـسـیدـ کـهـ سـازـمانـ EIN تـشـکـیـلـ کـرـیدـ.

سـازـمانـ مرـکـزـیـ Het LBR باـ سـازـمانـ مشـاهـهـ خـودـ درـ انـگـلـنـدـ بـهـ نـامـ CRE تعـاسـ دـارـدـ. اـینـ دـوـ سـازـمانـ قـصـدـ دـارـدـ درـ سـطـحـ اـرـوـبـاـ بـهـ

صـورـتـ قـشـريـهـ بـاـ هـمـ هـمـکـارـیـ نـمـایـنـدـ. هـمـچـنـینـ درـ فـرـاسـهـ بـاـ سـازـمانـ MRAP درـ تعـاسـ مـبـاـغـدـ. هـدـفـ اـزـ اـينـ اـرـتـابـاتـ تـبـادـلـ تـجـرـبـهـ درـ

رـاضـیـهـ بـاـ تـعـیـیـنـ نـیـانـیـ دـوـ جـاعـهـ اـرـوـپـاـ تـیـبـاـشـدـ:

پـ: اـکـرـیـمـیـ بـهـ خـوـانـدـکـانـ پـوـیـشـ دـارـیدـ، بـکـوـیـدـ.

آـكـ: سـیـاستـ ضدـ خـارـجـیـ حـاـکـمـ درـ کـشـورـهـایـ پـنـاهـنـدـهـ پـنـیـرـ کـهـ اـکـنـونـ بهـ ظـاهـرـ مرـدـ نـاـکـاهـ مجرـیـانـ آـنـدـ، واـکـشـیـ استـ اـزـ شـرـایـطـ حـاـکـمـ بـرـ اـینـ جـوـامـعـ کـهـ تـوـسـعـ شـدـ تـقـاوـهـایـ طـبـقـاتـیـ، کـاـهـشـ خـدـمـاتـ اـقـتصـادـیـ، بـیـکـارـیـ، عـیـقـتـرـ شـدـ تـقـاوـهـایـ طـبـقـاتـیـ، کـاـهـشـ خـدـمـاتـ اـجـتمـاعـیـ اـزـ قـبـیـلـ آـمـوـشـ وـ بـرـوـشـ وـ بـهـداـشتـ وـ دـیـشـرـدـ بـهـ مـسـتاـورـهـایـ جـنـشـ کـارـگـرـیـ (ـحـقـ اـولـادـ، بـیـمهـ بـیـکـارـیـ، بـیـمهـ بـهـداـشتـ، حـقـ کـمـکـ اـجـارـهـ مـسـکـنـ وـ حـقـ پـرـداـختـ مـرـضـیـ تـابـستانـ)ـ، مـرـدـ اـینـ جـوـامـعـ رـاـ

پنجمین شماره بولتن خبری

کمیته پناهندگان آنکارا و شهرستانها منتشر شد.

موافق ۱۹۹۲

## بولتن خبری

پیش: بر

کمیته پناهندگان آنکارا و شهرستانها

## مشکل مسکن و طفیلی قودها

## سر مقاله

خطیب کمودو نده آحمد ساساستاده آثار جنی، هنرمند  
که در سی و چهارمین روز ۱۳۵۸ خورشیدی تحقیق نمود  
آنکارا و شهرستانها منتشر شد.

## رد پیغای افیرو ۱۹۷۶ و تلاش‌های ما در این راستا

صریح بود که در این شدن سه شکار و  
کترش بینهاده، همه بیرون، بخواهد، سکنی بدهد.  
ت دعیت می‌نمایم، بیست بیانه دارد، بسیاره  
بنامه‌گی، اصره، همه من می‌نمایم، شهین شده  
نه در مصلحت است.

## مستون آزاد و

ضوریت بجهات نظری

دست گشیده، شده، نوشته، کمیته بسامان  
درستی شد، بخدمت، مصطفی، که سه صانعه،  
شایه ساشمی صفت خود می‌نماید، حرفک میدارد  
مکر، بیک هم است مانع بسامد کنند، همچو  
شنبه بسامانکن، نیمه سمعه، ۵

## سهم فقر و ثروت در ایران

بسیار و فراموش شده، مرسوم محدود ماه ۱۳۵۸  
و تحابیکه، درست کلی بجهت پیوسمت، مسد

Mohsen J

Hägerströms V9

44330 LERUM

Sweden

آدرس تعاس:

حساب بانکی

Solidaritätsverein mit  
iranischen Völkern  
Stadtsparkasse Hannover  
Germany  
Kto.-Nr. : 501336  
BLZ : 25050180

## سپاسگزاری از خوانندگان پویش

با ارسال پرسنامهای درباره پویش، برخی از خوانندگان و همکاران  
عزیز این نشریه، از کشورهای ترکیه، بلژیک، سوئیس، نروژ، دانمارک،  
انگلستان، آلمان و فرانسه مارس افزای نموده و پیشنهادات و نظرات خود را  
بهشت نهی نمودند تا نشریه برویان ارائه کردند. اکثر رفاقت، قوی  
پویش را در مقالات، گزارشات و اخبار کارگری آن و مهترین کمود آسرا  
ضعف در انعکاس اخبار مربوط به ایران ارزیابی نمودهاند.  
ما ضمن تشکر فراوان از این رفقا، می‌کوشیم با یاری و حمایت آنان  
تا آنجا که توان و امکاناتمان اجازه میدهند، رهنمودهای رفقا را سکار  
بنیم.

لینیواریم در این راستا، قویهای نشریه را استعفام بخشدیده به لینی  
مرضعهای آن غلبه کیم.

با آرزوی استعرار همکاری ایمان



## فهرست نگاری آثار و نوشتمنهای فارسی در خارج کشور

تکمون ۳ جلد کتاب زیر عنوان "معرفی کتاب" توسط آقای معین الدین  
حرابی بمحاجب رسیده است. این کتابها حاصل تلاش ایشان در جهت  
ثبت نام و مشخصات کتب منتشره (توسط ایرانیان) در خارج کشور  
است. همچنین قرار است جلد دیگری از این مجموعه به مطوعات  
و جرایدی که توسط ایرانیان در خارج کشور انتشار یافتهاند، اختصاص  
یابد. مؤلف با ارسال این ۳ جلد کتاب و بیویه نامه برای معا  
برخواست نموده که از سوی خوانندگان، ترجمه، ناشران و صاحبان جراید  
و مطبوعات بخواهیم، تا با ارسال نسخه از آثاری که برای اولین بار  
در خارج کشور انتشار داده‌اند، وی را در جمع آوری اسامی و ثبت این  
آثار پاری دهند.

علاقمندان میتوانند با آدرس زیر مکاتبه کنند:

M. Mehrabi  
Postfach 101413  
5000 Köln 1  
Germany

آدرس

Solidaritätsverein mit  
iranischen Völkern  
Postfach 5311  
3000 Hannover 1  
Germany

زنگانی سیاسی آزاد باید گردد